



لضمان القروض م.ع.م
شركة الاعمال الصغيرة الاردنية

الرقم: ٦١٠/ ١٤ / ٢٠١١ / ١

التاريخ: ١٤٣٢ ربيع الفحل

الموافق: ٢٠١١ شباط

رقم المساهم: ()

عدد الأسهم: ()

حضرة المساهم / السادة

تحية طيبة وبعد ،،،

عملاً بأحكام المادة (١٦٩) و (١٧١) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ ، يسر مجلس الإدارة دعوتكم لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي السابع عشر أو توكيل من توفيه لحضور الاجتماع ، والذي تقرر عقده في تمام الساعة الثانية عشر من ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٢ / ٣ / ٢٠١١ في قاعة اجتماعات البنك المركزي وذلك للنظر في جدول الأعمال التالي :

١. تلاوة وإقرار وقائع واجتماع الهيئة العامة العادي السادس عشر المنعقد بتاريخ ٢٠١٠/٣/١١ .
٢. مناقشة وإقرار تقرير مجلس الإدارة السابع عشر من أعمال الشركة لعام ٢٠١٠ ، وخطة العمل المستقبلية .
٣. الاستماع لتقرير مدققي الحسابات عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١٠/١٢/٣١ .
٤. مناقشة الميزانية العامة وبيان الأرباح والخسائر عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١٠/١٢/٣١ والموافقة عليها ، بما فيها الموافقة على توصية مجلس الإدارة بشأن توزيع أرباح بما نسبته ٣% من رأس المال المدفوع كما في ٢٠١٠/١٢/٣١ ، وإبراء ذمة المجلس .
٥. انتخاب مدققي حسابات للشركة للسنة المالية ٢٠١١ وتحديد أتعابهم .
٦. تطورات موضوع الدمج مع شركة إعادة تمويل الرهن العقاري .
٧. بحث وإقرار أمور أخرى وفق أحكام النظام .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

رئيس مجلس الإدارة
عبدالله



لضمان القروض م.ع.م
شركة الاعمال الصغيرة الاردنية

نسخة: ١- عطفة السيد مراقب الشركات

٢- السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

٣- السادة فاحصو حسابات الشركة للمهنيين العرب المحترمين

مرفق: التقرير السنوي السابع عشر لعام ٢٠١٠

هيئة الأوراق المالية
الادارة الادارية
الديوان

٢٨ شباط ٢٠١١

الرقم المتسلسل: ٥٥٥٨٨٨

وقسم المسلف

ص ب ٨٣٠٧٠٣
عمان ١١١٨٣ الأردن
هاتف ٥٦٢٥٤٠٠
فاكس ٥٦٢٥٤٠٨

P.O.Box 830703
Amman 11183
Jordan

Tel. 5625400
Fax. 5625408
E-mail: mail@jcc.com

البورصة

٢٠١١



الشركة الأردنية لضمان القروض

شركة الأعمال الصغيرة في الأردن

التقرير السنوي السابع عشر
2010

الشركة الأردنية لضمان القروض

شركة مساهمة عامة محدودة أسست بمقتضى قانون الشركات الأردني ، وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم 242 بتاريخ 1994/3/26 وبشرت أعمالها بتاريخ 1994/5/7 برأس مال بلغ سبعة ملايين دينار أردني تم زيادته عام 1995 إلى عشرة ملايين دينار .

رسالة الشركة

تعزير النمو الاقتصادي المستدام في المملكة من خلال توفير الضمانات اللازمة لتحسين البيئة الائتمانية المتاحة للمشروعات الاقتصادية المجدية والصادرات الوطنية ومجتمع الأعمال صغير ومتوسط الحجم.

مركز الشركة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
مبنى رقم 24 - شارع الامير شاكرا بن زيد - الشميساني
صندوق بريد : 830703 عمان 11183 الأردن
هاتف : 5625400
فاكس : 5625408
الموقع الالكتروني : <http://www.jlgc.com>
البريد الالكتروني : Mail@jlgc.com



حضرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم



حضرة صاحب السمو الملكي الأمير الحسين ولي العهد المعظم

المحتويات

صفحة

7	كلمة رئيس مجلس الإدارة
9	كلمة المدير العام
11	1. أنشطة الشركة، أماكنها الجغرافية وعدد موظفيها وحجم استثمارها الرأسمالي
11	2. الشركات التابعة للشركة
12	3. أسماء أعضاء مجلس الإدارة و أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم
14	4. أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة
15	5. الوضع التنافسي للشركة
15	6. درجة الاعتماد على موردين أو عملاء
15	7. الحماية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة
15	8. القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها اثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدراتها التنافسية
16	9. الهيكل التنظيمي للشركة وعدد الموظفين وفئات مؤهلاتهم وتدريبهم
17	10. المخاطر التي تتعرض لها الشركة
18	11. الإنجازات التي حققتها الشركة مدعمة بالأرقام
19	ملخص نتائج أعمال 2010
	النشاط التشغيلي
	ضمان القروض
22	جميع برامج ضمان القروض
23	القروض الإنتاجية وقروض إجابة
26	القروض العقارية وقروض الأفراد
28	السقوف الممنوحة للبنوك والمستغل منها
29	ضمان انتمان الصادرات والمبيعات المحلية
31	المطالبات
32	التعويضات
33	الاستردادات
33	القروض المجدولة
34	تحليل تأخيرات القروض
36	نسب التعثر
	النشاط المالي
38	الإيرادات التشغيلية
38	الإيرادات المالية المتحققة
38	إجمالي الإيرادات المتحققة
38	الإيرادات المالية غير المتحققة
39	المصاريف الإدارية والعمومية
39	إجمالي الربح
40	12. الأثر المالي لعمليات غير متكررة
40	13. الأرباح والخسائر والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية
40	14. تحليل المركز المالي للشركة

41	15. التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية
41	16. أتعاب مدققي الحسابات
41	17. الأوراق المالية المملوكة من أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا
42	18. المزايا والمكافآت لمجلس الإدارة والإدارة العليا
43	19. التبرعات والمنح
43	20. العقود والمشاريع مع الشركات التابعة والحليفة
43	21. مساهمة الشركة في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي
44	. أهم النشاطات والاجتماعات الاقليمية والدولية التي شاركت بها الشركة
47	. الإفصاح عن مدى الالتزام بتطبيق القواعد الارشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان
	. البيانات المالية كما في 2010/12/31 وتقرير المدققين
	. الإقرارات



بسم الله الرحمن الرحيم

كلمة رئيس مجلس الإدارة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته
أرحب بكم أجمل ترحيب على تشريفكم لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي السنوي السابع عشر للشركة الأردنية لضمان القروض، ويسعدني أن أقدم لكم باسمي وباسم زملائي أعضاء مجلس الإدارة التقرير السنوي السابع عشر عن نتائج أعمال الشركة الأردنية لضمان القروض وإنجازاتها خلال عام 2010، متضمنا البيانات المالية وتقرير المدققين للسنة المنتهية في 2010/12/31.

حضرات المساهمين الكرام ،
أظهر الإقتصاد الوطني في نهاية العام 2010 انجازات قياسية متفوقة في كل من القطاع النقدي والمصرفي بما في ذلك القطاع الخارجي وحجم الاستثمارات في المملكة، فقد سجل الناتج المحلي الاجمالي الحقيقي خلال الربع الثالث من عام 2010 نمواً بنسبة 3.5% بأسعار السوق ونسبة 4.9% بأسعار الأساس مقابل 1.9% و 2.5% على التوالي لنفس الفترة من عام 2009. وارتفع رصيد احتياطيات البنك المركزي من العملات الاجنبية بنهاية عام 2010 بمقدار 1.362 مليار دولار وبنسبة ارتفاع قياسية بلغت 12.5% عن مستواه المسجل في عام 2009 ليبلغ 12.241 مليار دولار.

وبلغ حجم السيولة النقدية المحلية بنهاية العام 2010، ما قيمته 22.307 مليار دينار، وبزياده مقدارها 2.293 مليار دينار وبنسبة ارتفاع بلغت 11.5% عن مستواها المسجل بنهاية 2009. اما الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية الممنوحة من قبل البنوك المرخصة العاملة في المملكة بنهاية العام 2010 فقد ارتفع بمقدار 1.134 مليار دينار وبنسبة بلغت 8.5% عن مستواه المسجل في نهاية العام 2009 ليبلغ الرصيد القائم لحجم التسهيلات الائتمانية مع نهاية عام 2010 حوالي 14.451 مليار دينار.

ومن جهة اخرى، ارتفع مستوى الودائع المصرفية المودعة لدى البنوك المرخصة العاملة في المملكة مع نهاية العام 2010 بمقدار 2.206 مليار دينار وبنسبة ارتفاع بلغت 10.9% مقارنة مع مستوياتها بنهاية العام الذي سبقه 2009 ليبلغ اجمالي الارصدة المصرفية حوالي 22.505 مليار دينار.

وسجلت اسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك المرخصة في المملكة خلال العام 2010 انخفاضاً فيما ارتفعت اسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية باستثناء اسعار الفائدة على القروض والسلف مقارنة مع اسعار الفائدة المسجلة بنهاية 2009.

وبالنسبة لحجم الاستثمارات المستفيدة من قانون تشجيع الاستثمار في المملكة، فقد كان الحجم الكلي للاستثمارات المخطط تنفيذها في المملكة خلال العام 2010 حوالي 1.661 مليار دينار بالمقارنة مع 1.821 مليار دينار خلال العام 2009 واستحوذ قطاع الفنادق على نسبة 41.6% من هذه الاستثمارات ليبلغ 690 مليون دينار خلال العام 2010 تلاه قطاع الصناعة بنسبة بلغت 35.6%. وعلى صعيد القطاع الخارجي للمملكة، فقد سجلت التدفقات النقدية المتأتية من قطاع السياحة في المملكة مع نهاية العام 2010 ارتفاعاً بلغت نسبته 17.2% مقارنة مع العام 2009 ليبلغ صافي الدخل السياحي للمملكة خلال العام 2010 حوالي 2.423 مليار دينار. أما على صعيد التدفقات

النقدية المتدفقة للمملكة من خلال تحويلات العاملين الاردنيين بالخارج، فقد بلغ اجمالها حوالي 2.585 مليار دينار مع نهاية العام 2010 لتسجل هذه التحويلات ارتفاعا بنسبة 1.2% عن مستواها في نهاية العام 2009 .

اما الصادرات الكلية خلال الشهور العشرة الاولى من عام 2010 فبلغت 4.099 مليار دينار، وبارتفاع 8.1% عن العام الماضي، كما ارتفعت المستوردات بنسبة 9.5% لتبلغ 9.010 مليار دينار، وبهذا ارتفع عجز الميزان التجاري ليصبح 4.9 مليار دينار وبزيادة 10.7% عن عجز الميزان التجاري عام 2009.

حضرات المساهمين الكرام ،

واصل مجلس الادارة مراجعة وتقييم أداء الشركة والنتائج التي حققتها خلال الأعوام الماضية، ورسم الخطط الاستراتيجية للسنوات القادمة والتي تتناسب مع التغيرات التي يشهدها الاقتصاد الوطني في ظل الأزمة المالية، لتتوافق مع تحقيق أهداف الشركة المتمثلة في توفير الضمانات التي تسهل تمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة ودعم المصدرين الأردنيين، والذي بالمحصلة يصب في زيادة الناتج المحلي الإجمالي والمساهمة في عملية النمو الإقتصادي من خلال توفير فرص العمل ودعم الصادرات الوطنية.

حضرات المساهمين الكرام ،

قدمت الشركة الأردنية لضمان القروض خلال العام 2010 من خلال برامج ضمان القروض المختلفة، ضماناتها لـ 1078 قرضا بلغت قيمتها الممنوحة 22.3 مليون دينار، والمضمنة من الشركة بقيمة 14.8 مليون دينار.

كما وقعت الشركة 25 بوليصة ضمان لبرنامج ضمان ائتمان الصادرات بقيمة 153.3 مليون دينار، غطت خلال عام 2010 ما يقارب 1108 شحنة تصديرية قيمتها 67.8 مليون دينار وبقيمة مضمنة من الشركة مقدارها 65.4 مليون دينار.

وعلى الصعيد المالي فقد أظهرت البيانات المالية للشركة ارباحاً صافية بعد الضرائب والمخصصات بمقدار 317 الف دينار في عام 2010 مقارنة مع 868 الف دينار في عام 2009 ، وقد بلغ مجموع الايرادات 1.850 مليون دينار مقارنة بـ 2.126 مليون دينار في عام 2009 ، في حين بلغ مجموع حقوق المساهمين 14.576 مليون دينار في عام 2010 مقارنة بمبلغ 14.777 مليون دينار في عام 2009، وبلغ مجموع الموجودات 22.910 مليون دينار في عام 2010 مقارنة بمبلغ 23.576 مليون دينار في عام 2009.

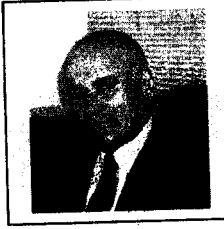
حضرات المساهمين الكرام ،

اسمحوا لي بالنيابة عنكم أن أتقدم بالشكر الجزيل إلى زملائي أعضاء مجلس الإدارة وللسيد المدير العام على انتمايهم وإخلاصهم وجهودهم التي بذلوها في تحقيق أهداف الشركة، راجيا المولى عز وجل أن يحفظ الأردن في ظل قائد المسيرة جلالة الملك عبدالله الثاني حفظه الله ورعا.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

"محمد سعيد" شاهين

رئيس مجلس الإدارة



بسم الله الرحمن الرحيم

كلمة المدير العام

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

واصلت الشركة الأردنية لضمان القروض جهودها الرامية لتحقيق رسالتها التنموية المتمثلة بالمساهمة في عملية التنمية الإقتصادية والحد من البطالة من خلال توفير ضماناتها لمجتمع الأعمال صغير ومتوسط الحجم إضافة الى عمليات تغطية الصادرات الأردنية.

حضرات المساهمين الكرام ،

بالرغم من الجهود المتواصلة التي تبذلها الشركة في اقناع البنوك للاقدام على تمويل قروض المشاريع الصغيرة والمتوسطة، والتي تعتبر عالية المخاطر لعدم توفر المعلومات الائتمانية عن اصحاب هذه المشاريع وعدم توفر الضمانات التقليدية لديها، وبالرغم من توفر الضمانات التي تقدمها الشركة الأردنية لضمان القروض، الا ان محفظة القروض الممنوحة للمشاريع صغيرة ومتوسطة الحجم لا تزال متواضعة مقارنة مع إجمالي محفظة البنوك.

تتطلع الشركة، وباستمرار، الى لعب دور أكبر في تشجيع البنوك والمؤسسات المالية العاملة في المملكة لتوجيه المزيد من أموالها وبضمانات الشركة نحو تمويل المشاريع الإنتاجية المدره للدخل والمولده للعمالة مما يساهم في تخفيض معدلات البطالة والحد من الفقر، الأمر الذي سيعكس بشكل واضح مسؤوليتها المجتمعية ودورها في بناء الوطن.

حضرات المساهمين الكرام ،

قدمت الشركة الأردنية لضمان القروض خلال العام 2010 من خلال برامج ضمان القروض المختلفة، ضماناتها لـ 1078 قرضا بلغت قيمتها الممنوحة 22.3 مليون دينار، والمضمونة من الشركة بقيمة 14.8 مليون دينار، مقارنة مع 420 قرضا بقيمة اسمية 18.3 مليون دينار وقيمة مضمونة 10.9 مليون دينار في عام 2009.

هذا وبلغت قيمة المحفظة المضمونة القائمة لجميع برامج ضمان القروض 3314 قرضا بقيمة مضمونه 43.8 مليون دينار مقارنة مع 2861 قرضا بقيمة مضمونة 44.3 مليون دينار العام الماضي.

وفيما يتعلق ببرنامج ضمان انتمان الصادرات والمبيعات المحلية خلال العام 2010، فقد وقعت الشركة 25 بوليصة ضمان بقيمة 153.3 مليون دينار، غطت من خلالها ما يقارب 1108 شحنة تصديرية قيمتها 67.8 مليون دينار وبقيمة مضمونة من الشركة مقدارها 65.4 مليون دينار ، بالمقارنة مع 28 بوليصة ضمان عام 2009 بقيمة 140.3 مليون دينار، حيث قامت الشركة من خلالها ضمان 1105 شحنة تصديرية بقيمة 55.8 مليون دينار وقيمة مضمونة 45.9 مليون دينار.

هذا وبلغت قيمة المحفظة المضمونة القائمة لبرامج ضمان انتمان الصادرات 255 شحنة مضمونة بقيمة 9.183 مليون دينار وبقيمة مضمونه 8.265 مليون دينار مقارنة مع 140 شحنة مضمونة بقيمة 8.902 مليون دينار وبقيمة مضمونه 8.012 مليون دينار العام الماضي.

حضرات المساهمين الكرام ،

بلغت قيمة المطالبات المقدمة من البنوك عن قروض متعثرة خلال العام 2010 ما قيمته 694.4 ألف دينار بالمقارنة مع 369 ألف دينار خلال العام 2009.

وقامت الشركة خلال عام 2010 بدفع تعويضات للبنوك بمبلغ 194.9 ألف دينار مقابل دفع مبلغ 196.9 ألف دينار العام الماضي.

هذا وكانت قيمة الاسترداد المدفوعة من البنوك للشركة خلال العام 2010 ما قيمته 121.6 ألف دينار مقارنة مع استردادات عام 2009 التي بلغت 150.1 ألف دينار.

أما القروض المضمونة التي قامت البنوك بإعادة جدولتها خلال العام 2010 فبلغت قيمتها المضمونة 5.2 مليون دينار مقارنة مع 1.3 مليون دينار تمت إعادة جدولتها عام 2009.

حضرات المساهمين الكرام ،

اسمحوا لي في الختام أن أتقدم بجزيل الشكر إلى كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة ولكافة العاملين في الشركة على انتماهم وإخلاصهم وجهودهم التي بذلوها في تحقيق أهداف الشركة، راجيا المولى عز وجل توفيق الأردن لمواجهة التحديات التي يواجهها من تبعات الأزمة الاقتصادية في ظل عرش صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني حفظه الله.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

د . جمال صلاح

المدير العام

1. أنشطة الشركة، أماكنها الجغرافية وعدد موظفيها وحجم استثمارها الرأسمالي

أ - أنشطة الشركة الرئيسية

تهدف الشركة إلى تعزيز النمو الاقتصادي المستدام في المملكة من خلال توفير الضمانات اللازمة لتحسين البيئة الائتمانية المتاحة للمشروعات الاقتصادية المجدية والصادرات الوطنية ومجتمع الأعمال صغير ومتوسط الحجم، مستخدمة البرامج والنشاطات التالية لتحقيق أهدافها :

أولاً : ضمان القروض

ضمان القروض الإنتاجية

- ضمان تمويل المشروعات صغيرة ومتوسطة الحجم (SME's)
- ضمان التمويل الصناعي (إجاده)
- ضمان التأجير التمويلي (إجاده)
- ضمان تمويل مشروعات تعزيز الانتاجية (إراداه)
- ضمان تمويل رأس المال العامل للمُصدرين
- ضمان تمويل قروض السيارات العمومية (التاكسي و الأجرة)

ضمان قروض الأفراد

- ضمان تمويل القروض الاسكانية
- ضمان تمويل الشقق والمباني السكنية المقامة على أراضي مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري
- ضمان تمويل شراء الأراضي السكنية
- ضمان تمويل الحاسبات الآلية

ثانياً : ضمان انتمان الصادرات والمبيعات المحلية

• ضمان انتمان الصادرات

• ضمان انتمان المبيعات المحلية

ب - أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها

تم نقل مكاتب الشركة في عام 2010 الى مقرها الدائم الجديد في مبنى رقم 24 شارع الأمير شاكور بن زيد - مقابل سيتي بنك وبجانب مجموعة طلال أبو غزالة / الشميساني - عمان، حيث تم شراء مبنى مستقل للشركة في شهر كانون أول عام 2009. ولا يوجد للشركة اية فروع داخل المملكة أو خارجها. ويقوم على إدارة برامجها كادر وظيفي مؤلف من 40 موظفاً.

ج - حجم الإستثمار الرأسمالي للشركة

- بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي 3,295,945 دينار لعام 2010 بالمقارنة مع 3,170,132 دينار عام 2009.

2. الشركات التابعة للشركة

لا يوجد شركات تابعة.

3. أسماء أعضاء مجلس الإدارة و أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

أ - أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

❖ عطوفة الأستاذ محمد سعيد شاهين / نائب محافظ البنك المركزي الأردني / رئيس مجلس الإدارة

- مواليد عام 1948
- بكالوريوس اقتصاد 1973 ، ماجستير إدارة عامة (تنمية اقتصادية) من جامعة هارفرد 1978
- نائب محافظ البنك المركزي الأردني منذ 2003/2/16
- مدير عام وعضو مجلس إدارة مؤسسة ضمان الودائع
- رئيس دائرة الاستثمارات لدى صندوق النقد العربي / أبو ظبي
- مدير تنفيذي بالوكالة / مدير تنفيذي في البنك المركزي الأردني
- مدير دائرة الاستثمار في البنك المركزي الأردني
- مساعد رئيس الدائرة المالية في البنك المركزي الأردني
- مساعد رئيس دائرة الاستثمار في البنك المركزي الأردني
- موظف / رئيس قسم بالوكالة / رئيس قسم الاستثمار / في البنك المركزي الأردني

❖ سعادة السيد عادل إبراهيم اسعد / نائب رئيس مجلس الإدارة اعتباراً من تاريخ 2010/4/15

- مواليد عام 1967
- ماجستير إدارة أعمال / جامعة Saint Davids / الولايات المتحدة الأمريكية 1993
- مدير مراجعة الائتمان / بنك الاسكان للتجارة والتمويل / حالياً
- مدير إدارة المخاطر / بنك الاسكان للتجارة والتمويل / 2007-2003
- بنك بوسطن / الولايات المتحدة الأمريكية / 2002-2001
- الاعتمادات والكفالات والتدقيق الداخلي / بنك الاسكان للتجارة والتمويل / 2001-1994

❖ سعادة السيد محمد صادق الحسن / نائب رئيس مجلس الإدارة لغاية تاريخ 2010/3/31

- مواليد عام 1963
- ماجستير في الاقتصاد / الجامعة الأميركية في القاهرة / 1990
- مدير دائرة الاستثمارات / البنك العربي ش.م.ع. / 2004- حتى تاريخه
- رئيس وحدة تمويل المشاريع / البنك العربي ش.م.ع. / 2004
- باحث اقتصادي / البنك العربي ش.م.ع. / 2004-1991

❖ سعادة السيد وليد عبدالله العيسى / عضو مجلس الإدارة اعتباراً من تاريخ 2010/4/1

- مواليد عام 1967
- بكالوريوس علوم إدارية / جامعة اليرموك 1989
- حاصل على شهادة مقرض بنكي معتمد ومحاضر في معهد الدراسات المصرفية
- مدير وحدة تسهيلات الشركات الكبرى / البنك العربي 2010
- مدير وحدة تسهيلات الشركات الصغيرة والمتوسطة / البنك العربي 2009
- مدير تنفيذي/ دائرة تطوير أعمال الشركات الكبرى / بنك الأردن 2008

❖ سعادة السيد معتز إبراهيم بربور / عضو مجلس الإدارة

- مواليد عام 1953
- بكالوريوس محاسبه / دبلوم دراسات مصرفيه
- مدير تنفيذي في البنك المركزي الأردني لدائرة الاستثمارات و العمليات الخارجية
- مستشار لدائرة الاستثمارات و العمليات الخارجية / البنك المركزي الأردني
- مراقب عام لدائرة الاستثمارات / البنك المركزي الأردني .
- مساعد مدير تنفيذي لدائرة العمليات المصرفية الخارجية / البنك المركزي الأردني
- عدة مناصب أخرى في البنك المركزي الأردني منها مراقب قسم إعمادات ورئيس قسم الإستثمار

❖ **عطوفة الدكتور ابراهيم محمد النسور / عضو مجلس الإدارة لغاية تاريخ 2010/1/6**

- مواليد عام 1953
- دكتوراه اقتصاد 1984
- مدير عام بنك تنمية المدن والقرى 1999
- نائب مدير عام مؤسسة الإقراض للزراعي
- دائرة الأبحاث ودائرة الرقابة والتفتيش على المصارف في البنك المركزي الأردني

❖ **عطوفة السيد عبد الاله سالم الحنيطي / عضو مجلس الإدارة اعتبارا من تاريخ 2010/1/7**

- مواليد عام 1954
- بكالوريوس حقوق
- مدير عام بنك تنمية المدن والقرى منذ 2010/1/7
- مساعد الأمين العام للشؤون المالية والإدارية في وزارة البلديات
- مدير وحدة الرقابة الداخلية، مدير الدراسات، ومدير المجالس في وزارة البلديات

❖ **سعادة السيد رمزي عارف دحابرة / عضو مجلس الإدارة**

- مواليد عام 1962
- بكالوريوس محاسبة / الجامعة الأردنية 1984
- مدير فرع المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي في العقبة / منذ 2006
- خبرة في عدة مناصب في المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

❖ **سعادة السيد زيدان أحمد يونس / عضو مجلس الإدارة لغاية تاريخ 2010/3/10**

- مواليد عام 1950
- بكالوريوس هندسة ميكانيكية 1975
- دبلوم عالي دراسات مصرفية 1979
- دبلوم عالي هندسة صناعية / الجامعة الأردنية 1990
- ماجستير ادارة اعمال / Birmingham University UK / 1991
- مدير عام الشركة المترابطة للاستثمار منذ 2009
- مدير عام بنك الانماء الصناعي بالوكالة سابقا

❖ **سعادة السيد توفيق عبدالقادر المكحل / عضو مجلس الإدارة اعتبارا من تاريخ 2010/3/11**

- مواليد عام 1951
- بكالوريوس إدارة أعمال / الجامعة الأردنية / كلية الاقتصاد والتجارة
- مدير تنفيذي / قسم الائتمان والتسويق / البنك الكويتي الوطني لغاية عام 1990
- نائب المدير العام / البنك الأردني الكويتي منذ عام 1991 لغاية تاريخه
- نائب رئيس مجلس إدارة الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري، وعضو مجلس إدارة شركة حديد الأردن

ب - أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم

❖ **عطوفة الدكتور جمال محمد صلاح / المدير العام**

- مواليد عام 1947
- دكتوراه في الاقتصاد عام 1979 من جامعة كيل في بريطانيا
- مدير عام الشركة الأردنية لضمان القروض منذ 2008/6/1
- مستشار لدى البنك الاسلامي للتنمية - السعودية 2001/7 - 2007/7
- مستشار في رئاسة الوزراء 2001/1 - 2001/7
- أمين عام وزارة التخطيط 1999/11 - 2001/1
- مدير عام الشركة الأردنية لضمان القروض 1994/4 - 1999/11
- مدير تنفيذي/دائرة الأبحاث في البنك المركزي الأردني 1993/1 - 1994/4
- مساعد مدير تنفيذي في البنك المركزي الأردني 1988/2 - 1993/1
- مستشار اقتصادي في البنك المركزي القطري - قطر 1983/1 - 1988/2
- عدة مناصب في البنك المركزي الأردني 1970/9 - 1983/1

❖ السيد فائق نصار / مساعد المدير العام لمجموعة الدعم والمساندة

- مواليد عام 1957
- حاصل على درجة البكالوريوس في العلوم المالية والإدارية عام 1980
- يعمل في الشركة منذ 1996/2/1
- محاضر القسم المالي والإداري في كلية المجتمع العربي
- محاضر في معهد الدراسات المصرفية
- باحث إداري في سلطة الكهرباء الأردنية
- مدير مالي وإداري في شركة مجموعة المقاولين الدولية
- موظف في قسم شؤون الموظفين في بنك الإسكان للتجارة والتمويل
- موظف كمبيالات وسلف في البنك العقاري المصري العربي

❖ السيد مهند الرشدان / مساعد المدير العام لمجموعة العمليات والشؤون الفنية / أمين سر مجلس الإدارة

- مواليد عام 1968
- حاصل على درجة البكالوريوس في الاقتصاد عام 1993 والماجستير في الإدارة المالية عام 2005
- يعمل في الشركة منذ 1995/10/1
- ضابط قروض وتسهيلات في بنك الإسكان للتجارة والتمويل

❖ السيد جمال الجعفري / مدير دائرة ضمان القروض

- مواليد عام 1964
- حاصل على درجة البكالوريوس في المحاسبة عام 1998
- يعمل في الشركة منذ 1995/1/1
- محاسب في وكالة التوزيع الأردنية

❖ السيد زيد الكايد / مدير دائرة ضمان إئتمان الصادرات

- مواليد عام 1980
- حاصل على درجة البكالوريوس في العلوم المصرفية عام 2002
- ماجستير إدارة أعمال / جامعة (KENT) في بريطانيا عام 2005
- يعمل في الشركة منذ عام 2003

❖ السيد حكمت مهنا / مدير دائرة ضمان قروض التمويل الصناعي (إجادة)

- مواليد عام 1962
- حاصل على درجة البكالوريوس في العلوم المصرفية عام 1993، ماجستير في المصارف عام 2002
- يعمل في الشركة منذ 2010/6/7
- مساعد مدير مركز إئتمان المشاريع الصغيرة والمتوسطة / بنك الأردن / 1999 - 2010
- رئيس قسم الدائرة الأجنبية والإتفاقيات الدولية / بنك القاهرة عمان / 1994 - 1999

4. أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الأسهم لكل منهم مقارنة مع السنة السابقة

أسماء من يملكون أكثر من 5 % من المساهمين في رأسمال الشركة البالغ عشرة ملايين دينار لعام 2010 مقارنة مع عام 2009:

اسم المساهم	2010		2009	
	عدد الأسهم المكتتب بها والمسددة	نسبة المساهمة من إجمالي رأس المال المصرح به	عدد الأسهم المكتتب بها والمسددة	نسبة المساهمة من إجمالي رأس المال المصرح به
البنك المركزي الأردني	4,775,000	%47.75	4,775,000	%47.75
بنك تنمية المدن والقرى	525,000	%5.25	525,000	%5.25
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	524,000	%5.24	524,000	%5.24

5. الوضع التنافسي للشركة

تعتبر الشركة الجهة الوحيدة في المملكة التي تعمل على ضمان مخاطر القروض وضمان انتمان الصادات ولذلك لا يوجد للشركة منافسين داخل المملكة ، ولكن يوجد بعض المؤسسات الإقليمية المماثلة في الدول العربية تعمل على ضمان مخاطر انتمان الصادات بما فيها الصادات الأردنية.

6. درجة الاعتماد على موردين أو عملاء

لا يوجد اعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محليا وخارجيا يشكلون 10 % فأكثر من إجمالي المشتريات و/ أو المبيعات

7. الحماية أو الإمتيازات التي تتمتع بها الشركة

تتمتع خدمات الشركة بامتيازات يمنحها البنك المركزي الأردني للبنوك العاملة مع الشركة على الشكل التالي:

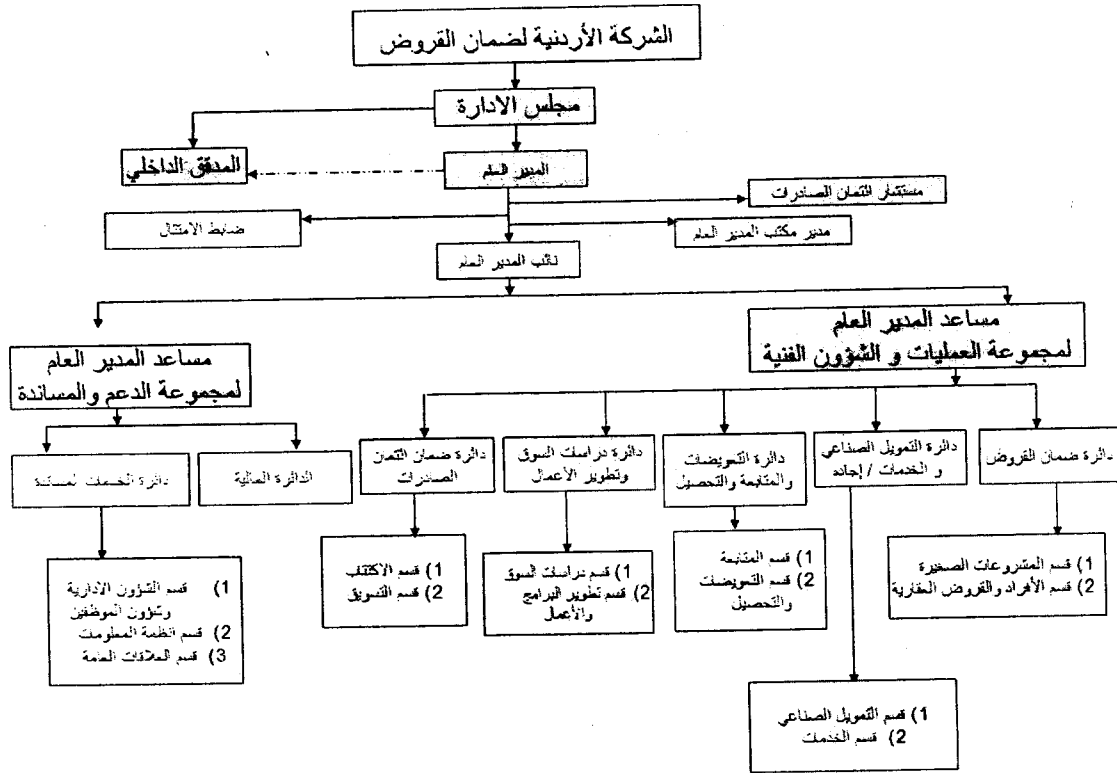
- يعتبر البنك المركزي الأردني القروض الممنوحة من البنوك والمضمونة من الشركة قروض جيدة ويعفي البنوك التجارية من أسس احتساب المخصصات لديونها ، حيث تعفى البنوك من المخصص العام المحدد على إجمالي محفظة التسهيلات المضمونة من الشركة ، كما تعفى البنوك من احتساب المخصص الخاص للسنة الأولى من التعثر على أن يبني المخصص الخاص خلال السنة الثانية .
- يخفف البنك المركزي الأردني المعدل المرجح لكفاية رأس المال والمطلوب من البنوك لقاء ضمان موجوداتها من القروض المضمونة من الشركة ، ويعتبر موجودات البنوك المضمونة من الشركة من أقل الموجودات مخاطرة ويطبق عليها أقل نسب كفاية رأس المال .

8. القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها التي لها اثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدراتها التنافسية

- قرر مجلس الوزراء بالإستناد الى قانون الإعفاء من الأموال العامة رقم 28 لسنة 2006 ، الموافقة على إعفاء عقود ضمان الصادات والمطالبات المتعلقة بها والمبرمة مع الشركة من رسوم طوابع الواردات.
- صدر عن رئاسة الوزراء القرار رقم (438) بتاريخ 2010/1/26 ويتضمن ما يلي:
 - 1- دمج الشركة مع الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري.
 - 2- إعفاء الشركة من ضريبة المبيعات وكافة الضرائب والرسوم باستثناء ضريبة الدخل.
- تقوم الشركة بتطبيق الممارسات الفضلى (Best Practices) في مهنة ضمان القروض وضمان الصادات المتبعة في هيئات الضمان المشابهة في العالم.

9. الهيكل التنظيمي للشركة وعدد الموظفين وفئات مؤهلاتهم وتدريبهم

أ - الهيكل التنظيمي للشركة



ب - عدد الموظفين وفئات مؤهلاتهم كما في نهاية عام 2010 :

بلغ عدد موظفي الشركة مع المدير العام 40 موظفا في نهاية عام 2010 مقارنة مع 39 موظفا في نهاية العام الماضي ، موزعين حسب مؤهلاتهم العلمية كالتالي :

السنة	دكتوراه	ماجستير	دبلوم عالي	بكالوريوس	دبلوم متوسط	معهد	ثانوية عامة	أقل من الثانوية (مستخدم)	المجموع
2010	1	5	1	21	4	0	5	3	40
2009	2	5	1	21	3	0	5	2	39

يتم تعبئة الشواغر بالتناسب من لجنة الموظفين في الشركة وموافقة السيد المدير العام ، وذلك حسب صلاحياته في التعيين الواردة في نظام الموظفين والمستخدمين المعمول به في الشركة، أو بالتناسب من المدير العام الى مجلس الادارة لوظائف الادارة العليا.

وقد بلغت نسبة الدوران للموظفين خلال عام 2010 نحو 22.8 % مقارنة مع 21 % العام الماضي.

علما بأن العديد من الوظائف المبينة في الهيكل التنظيمي للشركة ما زالت شاغرة لغاية تخفيض النفقات.

ج - برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة في عام 2010 :

وبهدف تدريب وتأهيل الموظفين ورفع كفاءتهم الفنية والإدارية والمالية، قامت الشركة في عام 2010 بتنسيب 11 موظف لحضور 19 دورة تدريبية داخلية و 4 موظفين لحضور 4 دورات خارجية بكلفة إجمالية بلغت 7727 دينار، مقارنة مع تنسيب 13 موظف لحضور 18 دورة تدريبية داخلية وموظفين اثنين لحضور 3 دورات خارجية بكلفة إجمالية بلغت 4,898 دينار في العام الماضي .

10. المخاطر التي تتعرض لها الشركة

باعتبار الشركة تعمل على ضمان مخاطر قروض المشاريع الاقتصادية الإنتاجية ومخاطر ضمان ائتمان الصادرات ، فان الشركة تواجه مخاطر تعثر تلك المشاريع او مخاطر عدم سداد المستورد للبضائع الأردنية ، وبالتالي تتحمل مبالغ يتم دفعها للبنوك أو المصدرين ، حيث بلغت قيمة ما تحملته الشركة من تعويضات وتسويات مع المشاركين بخدماتها عن عام 2010 حوالي 116,084 دينار مقارنة مع ما يقارب 196,990 دينار عن عام 2009.

11 . الإنجازات التي حققتها الشركة مدعمة بالأرقام

واصلت الشركة الأردنية لضمان القروض العمل على تحقيق أهدافها المتمثلة في توفير الضمانات التي يحتاجها مجتمع الأعمال الصغيرة والمتوسطة والمساهمة في دعم الاقتصاد الوطني وتوفير فرص العمل ، حيث منحت الشركة الأردنية لضمان القروض خلال العام 2010 ومن خلال جميع برامج ضمان القروض ضماناتها لـ 1078 قرضاً، كان منها 848 قرضاً لبرامج القروض الانتاجية بما فيها برنامج التمويل الصناعي (إجادة)، و 230 قرضاً لبرامج القروض العقارية وقروض الأفراد.

وقد بلغت القيمة الأسمية الممنوحة من البنوك والمؤسسات التمويلية لهذه القروض 22.314 مليون دينار منها 13.131 مليون دينار للقروض الانتاجية و 9.183 مليون دينار للقروض العقارية وقروض الأفراد. اما القيمة المضمونة من الشركة لهذه القروض فكانت 14.877 مليون دينار، كانت حصة القروض الانتاجية منها 8.563 مليون دينار، اما القروض العقارية فكانت قيمتها المضمونة 6.313 مليون دينار.

وفي نهاية عام 2010 كان عدد قروض المحفظة المضمونة القائمة 3314 قرضاً وقيمة مضمونة 43.798 مليون دينار بالمقارنة مع 2861 قرضاً كانت قيمتها المضمونة 44.311 مليون دينار في نهاية عام 2009.

واستمرارا في نهج الشركة التركيز على القروض الانتاجية وخاصة تلك الداعمة للمشاريع الصغيرة والمتوسطة، فقد كانت حصة القروض الانتاجية من المحفظة القائمة في نهاية العام 2010 هي 1090 قرضاً بقيمة مضمونة 12.403 مليون دينار، مقارنة مع 483 قرضاً انتاجياً بقيمة مضمونة 11.675 مليون دينار في نهاية عام 2009.

كما واصلت الشركة الأردنية لضمان القروض دعمها للصادرات الأردنية حيث تم ومن خلال برنامج ضمان ائتمان الصادرات في عام 2010 توقيع 25 بوليصة ضمان بقيمة 153.3 مليون دينار مقارنة مع 28 بوليصة بقيمة 140.3 مليون دينار في عام 2009.

هذا وقد قدمت الشركة الضمان لـ 1108 شحنات تصديرية قيمتها 67.851 مليون دينار وقيمة مضمونة 65.417 مليون دينار ، بالمقارنة مع ضمان 1105 شحنات تصديرية بقيمة 55.871 مليون دينار وقيمة مضمونة 45.969 مليون دينار.

وكانت قيمة المحفظة المضمونة القائمة في نهاية العام 2010 لبرامج ضمان ائتمان الصادرات 255 شحنة مضمونة بقيمة 9.183 مليون دينار وقيمة مضمونه 8.265 مليون دينار مقارنة مع 140 شحنة قائمة بقيمة 8.902 مليون دينار وقيمة مضمونه 8.012 مليون دينار العام الماضي.

وخلال عام 2010 ارتفعت قيمة المطالبات التي قدمها كل من البنوك والمصدرين عن قروض وشحنات تصديرية متعثرة لتصل الى 694.4 ألف دينار بالمقارنة مع 369 ألف دينار خلال العام 2009.

وقد قامت الشركة خلال عام 2010 بدفع تعويضات للبنوك والمصدرين بقيمة 194.9 ألف دينار مقابل مبلغ 196.9 ألف دينار تم تعويضه العام الماضي.

هذا وكانت قيمة الاسترداد المدفوعة للشركة خلال العام 2010 ما قيمته 121.6 ألف دينار مقارنة مع استردادات عام 2009 التي بلغت 150.1 ألف دينار.

كما ارتفعت قيمة القروض المضمونة التي قامت البنوك بإعادة جدولتها خلال العام 2010 حيث بلغت 83 قرضاً قيمتها المضمونة 5.2 مليون دينار مقارنة مع 44 قرضاً بقيمة مضمونة 1.3 مليون دينار تمت إعادة جدولتها عام 2009.

وعلى الصعيد المالي، فقد بلغت الإيرادات التشغيلية التي حققتها الشركة خلال عام 2010 والمتمثلة بالرسوم المستوفاه من البنوك والمصدرين 586.4 ألف دينار مقارنة مع 566 ألف دينار عام 2009.

كما حققت الشركة إيرادات مالية متمثلة بفوائد ودائع بنكية وفوائد اسناد قرض، إضافة الى عوائد استثمارات في أسهم شركات وأرباح بيع موجودات مالية، بقيمة 660.7 ألف دينار مقارنة مع 1.4 مليون دينار تم تحقيقها خلال عام 2009 .

هذا وقد بلغ اجمالي الإيرادات التي حققتها الشركة 1.850 مليون دينار في نهاية العام 2010 مقارنة بـ 2.126 مليون دينار في عام 2009.

اما الأرباح الصافية بعد الضرائب والمخصصات في نهاية عام 2010 فكانت 317 ألف دينار مقارنة مع 868 ألف دينار في نهاية العام 2009.

في حين بلغ مجموع حقوق المساهمين 14.576 مليون دينار ومجموع الموجودات 22.910 مليون دينار في عام 2010 ، مقارنة مع 14.777 مليون دينار و 23.576 مليون دينار على التوالي في عام 2009 .

ملخص نتائج أعمال الشركة في عام 2010 مقارنة مع 2009

النتائج المالية		
2009	2010	
566,008	586,392	الإيرادات التشغيلية
1,407,968	660,692	الإيرادات المالية المتحققة
-	594,759	مخصصات انتقلت الحاجة إليها
11,589	2,943	الإيرادات الأخرى
1,985,565	1,844,786	إجمالي الإيرادات المتحققة

141,345	5,296	الإيرادات المالية غير المتحققة (التغير في القيمة المعللة)
2,126,910	1,850,082	إجمالي الإيرادات

903,182	1,140,233	ي طرح : المصاريف الإدارية والعومية
---------	-----------	------------------------------------

1,223,728	709,849	إجمالي الأرباح / الخسائر
-----------	---------	--------------------------

329,593	18,278	ي طرح : مخصصات ورسوم أخرى
25,721	374,552	ي طرح : ضريبة الدخل

868,414	317,019	ربح السنة
---------	---------	-----------

إجمالي المحفظة المضمونة من الشركة في نهاية العام		
2009	2010	
44,311,692	43,798,989	إجمالي المحفظة المضمونة للقروض
8,012,149	8,265,124	إجمالي المحفظة المضمونة للصادرات
52,323,841	52,064,113	إجمالي المحفظة المضمونة من الشركة

إجمالي السقوف الممنوحة للبنوك		
2009	2010	
42,188,748	46,926,296	سقوف برامج القروض الإنتاجية
44,767,000	40,184,000	سقوف برامج قروض الأفراد
86,955,748	87,110,296	إجمالي السقوف الممنوحة للبنوك

ضمان ائتمان الصادرات والمبيعات المحلية

الشحنات المضمونة المنقذة خلال العام

عدد الشحنات	2009	2010
ائتمان الصادرات	1,035	940
ائتمان المشتريين المحليين	70	168
المجموع	1,105	1,108

القيمة المضمونة للشحنات	2009	2010
ائتمان الصادرات	41,893,120	58,703,384
ائتمان المشتريين المحليين	4,076,365	6,714,143
المجموع	45,969,485	65,417,527

محفظة الشحنات المضمونة القائمة في نهاية العام

عدد شحنات	2009	2010
ائتمان الصادرات	125	199
ائتمان المشتريين المحليين	15	56
المجموع	140	255

القيمة المضمونة للشحنات	2009	2010
ائتمان الصادرات	7,102,318	6,558,034
ائتمان المشتريين المحليين	909,831	1,707,090
المجموع	8,012,149	8,265,124

ضمان القروض

القروض المنقذة وقيد التنفيذ خلال العام

عدد القروض	2009	2010
القروض الانتاجية	245	848
قروض الأفراد	175	230
المجموع	420	1,078

القيمة المضمونة	2009	2010
القروض الانتاجية	6,636,590	8,563,475
قروض الأفراد	4,285,019	6,313,664
المجموع	10,921,609	14,877,139

محفظة القروض القائمة في نهاية العام

عدد قروض المحفظة	2009	2010
القروض الانتاجية	483	1,090
قروض الأفراد	2,378	2,224
المجموع	2,861	3,314

القيمة المضمونة للمحفظة	2009	2010
القروض الانتاجية	11,675,841	12,403,875
قروض الأفراد	32,635,851	31,395,114
المجموع	44,311,692	43,798,989

الجدولات

2009	2010	
1,058,521	1,947,423	قيمة جدلات القروض
255,058	3,268,547	قيمة جدلات التمويل الصناعي / اجادة
-	-	قيمة جدلات الصادرات
1,313,579	5,215,970	اجمالي قيمة الجدلات

المطالبات

2009	2010	
292,429	165,114	قيمة مطالبات القروض
13,150	529,310	قيمة مطالبات التمويل الصناعي / اجادة
63,441	0	قيمة مطالبات الصادرات
369,020	694,424	اجمالي قيمة المطالبات

التعويضات

2009	2010	
114,382	95,718	قيمة تعويضات القروض
82,598	0	قيمة تعويضات التمويل الصناعي / اجادة
0	99,195	قيمة تعويضات الصادرات
196,980	194,913	اجمالي قيمة التعويضات

الاستردادادات

2009	2010	
123,845	121,659	قيمة استردادادات القروض
0	0	قيمة استردادادات التمويل الصناعي / اجادة
26,300	0	قيمة استردادادات الصادرات
150,145	121,659	اجمالي قيمة الاستردادادات

النشاط التشغيلي

جميع برامج ضمان القروض

جميع القروض المنفذة وقيد التنفيذ خلال عام 2010 مقارنة مع عام 2009						
القيمة المضمونة		القيمة الاسمية		عدد القروض		البرنامج
				2009	2010	
2009	2010	2009	2010	2009	2010	
6,636,590	8,563,475	12,067,341	13,131,058	245	848	القروض الانتاجية وقروض اجادة
4,285,019	6,313,664	6,268,565	9,183,279	175	230	القروض العقارية وقروض الافراد
10,921,609	14,877,139	18,335,906	22,314,337	420	1,078	جميع البرامج

جميع القروض المنفذة خلال عام 2010 مقارنة مع عام 2009 موزعة حسب البرنامج					
القيمة المضمونة		عدد القروض		البرنامج	
2009	2010	2009	2010		
5,881,166	6,534,650	226	804	القروض الانتاجية وقروض اجادة	
1,815,579	3,605,164	72	132	القروض العقارية وقروض الأفراد	
7,696,745	10,139,814	298	936	جميع القروض	

جميع القروض قيد التنفيذ خلال عام 2010 مقارنة مع عام 2009 موزعة حسب البرنامج					
القيمة المضمونة		عدد القروض		البرنامج	
2009	2010	2009	2010		
755,424	2,028,825	19	44	القروض الانتاجية وقروض اجادة	
2,469,440	2,708,500	103	98	القروض العقارية وقروض الأفراد	
3,224,864	4,737,325	122	142	جميع القروض	

محفظة القروض القائمة في نهاية عام 2010 مقارنة مع عام 2009 موزعة حسب البرنامج					
القيمة المضمونة		عدد القروض		البرنامج	
2009	2010	2009	2010		
11,675,841	12,403,875	483	1090	القروض الانتاجية وقروض اجادة	
32,635,851	31,395,114	2,378	2,224	القروض العقارية وقروض الأفراد	
44,311,692	43,798,989	2,861	3,314	جميع القروض	

القروض الانتاجية

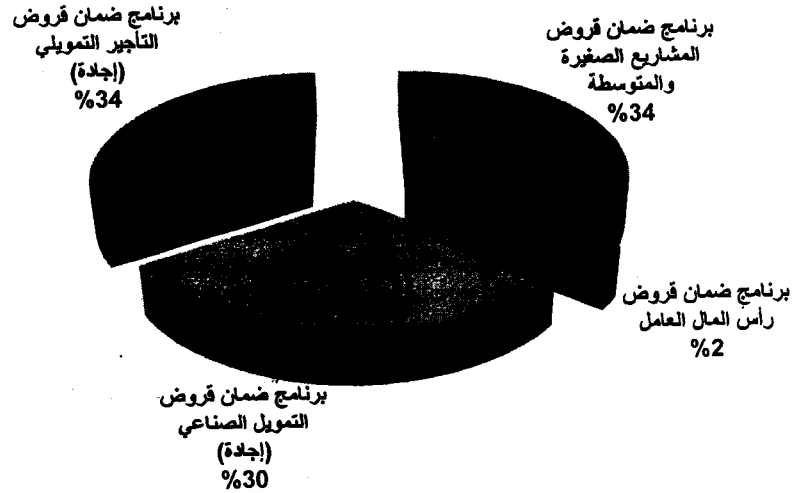
وتشمل كل من قروض المشاريع الصغيرة والمتوسطة والقروض المايكروية وقروض تمويل شراء السيارات العمومية، وكذلك قروض تمويل رأس المال العامل للمصدرين، إضافة الى قروض برامج إجابة وتشمل كل من قروض التمويل الصناعي وقروض التأجير التمويلي. فيما يلي القروض التي تم تنفيذها والقروض التي لا تزال قيد التنفيذ خلال العام 2010 ، موزعة حسب البرنامج وكذلك حسب البنوك المانحة لهذه القروض. بالإضافة الى المحفظة القائمة في نهاية العام 2010 موزعة حسب البرنامج وحسب البنوك المانحة لهذه القروض أيضا.

القروض الإنتاجية المنفذة وقيد التنفيذ خلال عام 2010

القيمة المضمونة		القيمة الاسمية		عدد القروض		البرنامج
				2009	2010	
2009	2010	2009	2010	2009	2010	
1,194,947	2,919,268	1,643,195	4,203,187	210	804	برنامج ضمان قروض المشاريع الصغيرة والمتوسطة *
169,243	161,955	215,940	215,940	1	1	برنامج ضمان قروض رأس المال العامل
1,816,600	2,610,650	3,036,500	3,869,500	12	21	برنامج ضمان قروض التمويل الصناعي (إجابة)
3,455,800	2,871,602	7,171,706	4,842,431	22	22	برنامج ضمان قروض التأجير التمويلي (إجابة)
6,636,590	8,563,475	12,067,341	13,131,058	245	848	جميع برامج القروض الانتاجية

* وتشمل قروض تمويل السيارات والصناعات والقروض المتناهية الصغر (المايكروية)

التوزيع حسب القيمة المضمونة



القروض الإنتاجية المنفذة

القروض الإنتاجية المنفذة خلال عام 2010 مقارنة مع عام 2009 موزعة حسب البرنامج

القيمة المضمونة		عدد القروض		البرنامج
2009	2010	2009	2010	
1,099,323	2,633,601	195	774	برنامج ضمان قروض المشاريع الصغيرة والمتوسطة *
169,243	161,955	1	1	برنامج ضمان قروض رأس المال العامل
1,756,800	1,692,250	10	15	برنامج ضمان قروض التمويل الصناعي (إعادة)
2,855,800	2,046,844	20	14	برنامج ضمان قروض التأجير التمويلي (إعادة)
5,881,166	6,534,650	226	804	جميع برامج القروض الإنتاجية

* وتشمل قروض تمويل السيارات والصناعات والقروض المتناهية الصغر (الميكروية)

القروض الإنتاجية قيد التنفيذ

القروض الإنتاجية قيد التنفيذ خلال عام 2010 مقارنة مع عام 2009 موزعة حسب البرنامج

القيمة المضمونة		عدد القروض		البرنامج
2009	2010	2009	2010	
95,624	285,667	15	30	برنامج ضمان قروض المشاريع الصغيرة والمتوسطة *
0	0	0	0	برنامج ضمان قروض رأس المال العامل
59,800	918,400	2	6	برنامج ضمان قروض التمويل الصناعي (إعادة)
600,000	824,758	2	8	برنامج ضمان قروض التأجير التمويلي (إعادة)
755,424	2,028,825	19	44	جميع برامج القروض الإنتاجية

* وتشمل قروض تمويل السيارات والصناعات والقروض المتناهية الصغر (الميكروية)

محفظة القروض الإنتاجية القائمة

محفظة القروض الإنتاجية القائمة في نهاية عام 2010 مقارنة مع عام 2009 موزعة حسب البرنامج				
القيمة المضمونة		عدد القروض		البرنامج
2009	2010	2009	2010	
2,789,481	3,122,602	375	991	برنامج ضمان قروض المشاريع الصغيرة والمتوسطة *
169,243	161,955	1	1	برنامج ضمان قروض رأس المال العامل
4,580,650	4,026,239	71	55	برنامج ضمان قروض التمويل الصناعي (إجادة)
4,136,467	5,093,079	36	43	برنامج ضمان قروض التأجير التمويلي (إجادة)
11,675,841	12,403,875	483	1090	جميع برامج القروض الإنتاجية

* وتشمل قروض تمويل السيارات والصناعات والقروض المتناهية الصغر (الميكروية)

محفظة القروض الانتاجية القائمة في نهاية عام 2010 موزعة حسب البنك										
اجمالي المحفظة القائمة		قروض التأجير التمويلي		قروض التمويل الصناعي		قروض رأس المال العامل		قروض المشاريع الصغيرة والمتوسطة *		اسم البنك
								قيمة مضمونة	عدد	
140,100	7	0	0	69,680	2	0	0	70,420	5	البنك الأردني الكويتي
2,220,173	65	0	0	1,402,721	14	161,955	1	655,497	50	البنك الاهلي الأردني
1,131,220	18	996,356	10	0	0	0	0	134,864	8	بنك الاردن
665,249	25	0	0	411,916	4	0	0	253,333	21	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
493,188	14	0	0	436,095	7	0	0	57,093	7	بنك القاهرة عمان
576,938	16	0	0	443,202	7	0	0	133,736	9	البنك العربي ش م ع
475,813	27	0	0	278,930	4	0	0	196,883	23	البنك التجاري الأردني
423,548	9	0	0	382,171	5	0	0	41,377	4	بنك المؤسسة العربية المصرفية
155,606	1	0	0	155,606	1	0	0	0	0	بنك الاتحاد للاذخار والاستثمار
959,424	59	0	0	402,549	9	0	0	556,875	50	بنك سوسيتيه جنرال
43,369	2	0	0	43,369	2	0	0	0	0	كابيتال بنك
262,205	2	262,205	2	0	0	0	0	0	0	الشركة العربية للتأجير
1,022,524	814	0	0	0	0	0	0	1,022,524	814	الشركة الأهلية للتمويل
3,834,518	31	3,834,518	31	0	0	0	0	0	0	شركة الأهلي للتأجير التمويلي
12,403,875	1,090	5,093,079	43	4,026,239	55	161,955	1	3,122,602	991	اجمالي

* وتشمل قروض تمويل السيارات والصناعات والقروض المتناهية الصغر (الميكروية)

* وتشمل قروض تمويل السيارات والصناعات والقروض المتناهية الصغر (الميكروية)

القروض العقارية وقروض الأفراد

وتشمل كل من القروض الإسكانية وقروض التطوير الحضري وقروض شراء الأراضي وقروض شراء الحاسبات. فيما يلي القروض التي تم تنفيذها والقروض التي لا تزال قيد التنفيذ خلال العام 2010 ، موزعة حسب البرنامج وكذلك حسب البنوك المانحة لهذه القروض. بالإضافة الى المحفظة القائمة في نهاية العام 2010 موزعة حسب البرنامج وحسب البنوك المانحة لهذه القروض أيضا.

قروض الأفراد المنفذة وقيد التنفيذ خلال عام 2010

البرنامج		عدد القروض		القيمة الاسمية		القيمة المضمونة	
		2009	2010	2009	2010	2009	2010
برنامج ضمان القروض الإسكانية وقروض التطوير الحضري		174	230	6,267,850	9,183,279	4,284,411	6,313,664
برنامج ضمان قروض شراء الأراضي السكنية		0	0	0	0	0	0
برنامج ضمان قروض شراء الحاسبات		1	0	715	0	608	0
جميع برامج قروض الأفراد		175	230	6,268,565	9,183,279	4,285,019	6,313,664

قروض الأفراد المنفذة

القروض المنفذة لبرامج ضمان قروض الأفراد خلال عام 2010 مقارنة مع عام 2009 موزعة حسب البرنامج

البرنامج		عدد القروض		القيمة المضمونة	
		2009	2010	2009	2010
برنامج ضمان القروض الإسكانية		71	132	1,814,971	3,605,164
برنامج ضمان قروض التطوير الحضري		0	0	0	0
برنامج ضمان قروض شراء الأراضي السكنية		0	0	0	0
برنامج ضمان قروض شراء الحاسبات		1	0	608	0
جميع برامج قروض الأفراد		72	132	1,815,579	3,605,164

قروض الأفراد قيد التنفيذ

القروض قيد التنفيذ لبرامج ضمان قروض الأفراد خلال عام 2010 مقارنة مع عام 2009 موزعة حسب البرنامج

البرنامج		عدد القروض		القيمة المضمونة	
		2009	2010	2009	2010
برنامج ضمان القروض الإسكانية		103	98	2,469,440	2,708,500
برنامج ضمان قروض التطوير الحضري		0	0	0	0
برنامج ضمان قروض شراء الأراضي السكنية		0	0	0	0
برنامج ضمان قروض شراء الحاسبات		0	0	0	0
جميع برامج قروض الأفراد		103	98	2,469,440	2,708,500

محفظة القروض العقارية وقروض الأفراد القائمة

المحفظة القائمة لبرامج ضمان قروض الأفراد في نهاية عام 2010 مقارنة مع 2009					
القيمة المضمونة		عدد القروض		البرنامج	
2009	2010	2009	2010		
32,442,499	31,269,004	2242	2095	برنامج ضمان القروض الإسكانية والتطوير الحضري	
169,095	107,894	11	8	برنامج ضمان قروض شراء الأراضي السكنية	
24,257	18,216	125	121	برنامج ضمان قروض شراء الحاسبات	
32,635,851	31,395,114	2,378	2,224	جميع برامج قروض الأفراد	

المحفظة القائمة في نهاية العام 2010 لبرامج ضمان قروض الأفراد موزعة حسب البنك										
اسم البنك		القروض الإسكانية		قروض التطوير الحضري		قروض الأراضي		قروض الحاسبات		اجمالي المحفظة القائمة
		عدد	قيمة مضمونة	عدد	قيمة مضمونة	عدد	قيمة مضمونة	عدد	قيمة مضمونة	
البنك الأردني الكويتي	15	70,589	0	0	0	0	0	0	0	70,589
البنك الاهلي الأردني	432	7,892,581	0	0	1	25,680	34	8,032	467	7,926,293
بنك الاردن	449	6,301,275	0	0	1	6,798	0	0	450	6,308,073
البنك العقاري المصري العربي	41	243,475	24	97,163	0	0	0	0	65	340,638
بنك القاهرة عمان	1014	14,745,865	11	92,029	6	75,416	0	0	1031	14,913,310
البنك العربي ش م ع	15	90,582	0	0	0	0	0	0	15	90,582
بنك الاستثمار العربي الأردني	1	18,543	0	0	0	0	0	0	1	18,543
بنك المؤسسة العربية المصرفية	92	1,711,500	1	5,401	0	0	87	10,184	180	1,727,085
اجمالي	2059	31,074,410	36	194,593	8	107,894	121	18,216	2224	31,395,113

السقوف الممنوحة للبنوك والمستغل منها

السقوف الممنوحة للبنوك والمستغل منها عام 2010 مقارنة مع عام 2009

نسبة المستغل		المستغل		التغير عن العام الماضي	السقف		البرنامج
					2009	2010	
2009	2010	2009	2010				
27.68%	26.44%	11,676,141	12,407,924	4,737,548	42,188,748	46,926,296	برامج القروض الإنتاجية
72.93%	78.15%	32,646,838	31,405,298	-4,583,000	44,767,000	40,184,000	برامج قروض الأفراد
50.97%	50.30%	44,322,979	43,813,222	154,548	86,955,748	87,110,296	جميع البرامج

سقوف القروض الإنتاجية والمستغل منها عام 2010 مقارنة مع 2009 موزعة حسب البرنامج

نسبة المستغل		المستغل		التغير عن العام الماضي	السقف		البرنامج
					2009	2010	
2009	2010	2009	2010				
62.21%	62.21%	2,789,782	3,122,602	-104,000	5,123,700	5,019,700	برنامج ضمان قروض المشاريع الصغيرة والمتوسطة *
78.38%	76.88%	169,243	166,004	0	215,940	215,940	برنامج ضمان قروض رأس المال العامل
18.48%	14.94%	4,580,649	4,026,239	2,152,111	24,793,481	26,945,592	برنامج ضمان قروض التمويل الصناعي
34.31%	34.54%	4,136,467	5,093,079	2,689,437	12,055,627	14,745,064	برنامج ضمان قروض التأجير التمويلي
27.68%	26.44%	11,676,141	12,407,924	4,737,548	42,188,748	46,926,296	جميع برامج القروض الإنتاجية

* وتشمل قروض تمويل السيارات والقروض المتناهية الصغر (المايكروية)

سقوف القروض العقارية وقروض الأفراد والمستغل منها عام 2010 مقارنة مع 2009 حسب البرنامج

نسبة المستغل		المستغل		التغير عن العام الماضي	السقف		البرنامج
					2009	2010	
2009	2010	2009	2010				
72.92%	78.11%	32,622,581	31,387,082	-4,583,000	44,767,000	40,184,000	برنامج ضمان القروض الإسكانية + الأراضي السكنية
-	-	24,257	18,216	0	0	0	برنامج ضمان قروض شراء الحاسبات *
72.92%	78.15%	32,646,838	31,405,298	-4,583,000	44,767,000	40,184,000	جميع برامج قروض الأفراد

* تحسب الرسوم على المستغل دون تحديد سقف

ضمان انتمان الصادرات والمبيعات المحلية

عقود الضمان الموقعة خلال عام 2010 مقارنة مع 2009					
البرنامج		عدد عقود الضمان		قيمة عقود الضمان	
		2009	2010	2009	2010
برنامج ضمان الصادرات		24	21	118,389,379	131,250,000
برنامج ضمان المبيعات المحلية		4	4	21,939,000	22,081,000
الاجمالي		28	25	140,328,379	153,331,000

الشحنات التصديرية والمبيعات المحلية المضمونة المنفذة خلال عام 2010 مقارنة مع 2009					
البرنامج		عدد		قيمة	
		2009	2010	2009	2010
برنامج ضمان الصادرات		1035	940	51,469,000	61,000,417
برنامج ضمان المبيعات المحلية		70	168	4,402,127	6,851,039
الاجمالي		1105	1108	55,871,127	67,851,456

محفظة الشحنات التصديرية والمبيعات المحلية المضمونة القائمة في نهاية عام 2010 مقارنة مع 2009					
البرنامج		عدد		قيمة	
		2009	2010	2009	2010
برنامج ضمان الصادرات		125	199	7,891,465	7,286,705
برنامج ضمان المبيعات المحلية		15	56	1,010,923	1,896,766
الاجمالي		140	255	8,902,388	9,183,471

ضمان انتمان الصادرات والمبيعات المحلية

توزيع الشحنات التصديرية المضمونة لعام 2010 مقارنة مع 2009 جغرافيا		
النسبة عام 2009	النسبة عام 2010	القطاع
43.58%	58%	الشرق الأقصى
7.38%	8.34%	أوروبا
31.33%	17.63%	الشرق الأوسط والخليج
15.78%	9.4%	أمريكا وكندا
1.18%	5.17%	بريطانيا
0.70%	1.46%	إفريقيا
100%	100%	المجموع

توزيع الشحنات التصديرية المضمونة لعام 2010 مقارنة مع 2009 حسب القطاع		
النسبة عام 2009	النسبة عام 2010	القطاع
55.7%	69%	الأسمدة
12.29%	10.4%	الأغذية
14.26%	8.3%	الألبسة والمنسوجات
7.07%	5.5%	الورق الصحي
1.28%	0.28%	المعادن
2.17%	2.54%	الكيمائيات
1.96%	1.57%	الخضار والفواكه
1.24%	0.59%	التكليف
3.34%	0.69%	الأثاث المكتبي
0%	0%	الأدوية
0.56%	0.59%	الحجر
0%	0.42%	الطباعة
0.13%	0.12%	مواد تجميل
100%	100%	المجموع

المطالبات

مطالبات ضمان القروض

مطالبات ضمان القروض خلال عام 2010 مقارنة مع 2009 حسب البرنامج

قيمة المطالبات			عدد المطالبات			البرنامج
التغير	2009	2010	التغير	2009	2010	
-26,227	34,241	8,014	-2	3	1	القروض الإنتاجية
-101,088	258,188	157,100	-11	16	5	القروض العقارية وقروض الأفراد
306,160	13,150	319,310	0	1	1	برنامج التمويل الصناعي
210,000	0	210,000	1	0	1	برنامج التأجير التمويلي
388,845	305,579	694,424	-12	20	8	إجمالي

مطالبات ضمان الصادرات والمبيعات المحلية

مطالبات إنتمان الصادرات والمبيعات المحلية خلال عام 2010 مقارنة مع 2009

قيمة المطالبات			عدد المطالبات		
التغير	2009	2010	التغير	2009	2010
-63,441	63,441	0	-8	8	0

التعويضات

تعويضات ضمان القروض

تعويضات ضمان القروض خلال عام 2010 مقارنة مع 2009 حسب البرنامج

البرنامج	عدد التعويضات			قيمة التعويضات		
	2010	2009	التغير	2010	2009	التغير
القروض الإنتاجية	0	2	-2	0	3,705	-3,705
القروض العقارية وقروض الأفراد	4	5	-1	95,718	110,677	-14,959
برنامج التمويل الصناعي	0	1	-1	0	82,598	-82,598
برنامج التأجير التمويلي	0	0	0	0	0	0
إجمالي	4	8	-4	95,718	196,980	-101,262

نسبة التعثر خلال عام 2010 مقارنة مع 2009

حصة التعويض	2010	2009
قيمة التعويضات	95,718	196,980
المحفظة القائمة	43,798,989	44,311,692
نسبة التعثر	%0.22	%0.44

تعويضات إنتمان الصادرات والمبيعات المحلية

تعويضات إنتمان الصادرات والمبيعات المحلية خلال عام 2010 مقارنة مع 2009

عدد التعويضات			قيمة التعويضات		
2010	2009	التغير	2010	2009	التغير
4	0	4	99,195	0	99,195

حصة التعويض	قيمة التعويض
حصة الشركة	20,233
حصة معيدي التأمين	78,962
اجمالي التعويض	99,195

تعويضات إنتمان الصادرات خلال عام 2010 حسب الدول المصدر اليها

الدولة	عدد التعويضات	قيمة التعويضات
الشرق الأوسط والخليج	3	95,247
بريطانيا	1	3,948
إجمالي	4	99,195

الاستردادادات

استردادادات ضمان القروض

استردادادات ضمان القروض خلال عام 2010 مقارنة مع 2009 حسب البرنامج

البرنامج	عدد الاستردادادات			قيمة الاستردادادات		
	2010	2009	التغير	2010	2009	التغير
القروض الانتاجية	8	13	-5	70,279	21,543	48,736
القروض العقارية وقروض الأفراد	5	8	-3	51,380	102,302	-50,922
برنامج التمويل الصناعي	0	0	0	0	0	0
برنامج التأجير التمويلي	0	0	0	0	0	0
مجموع الاستردادادات	13	21	-8	121,659	123,845	-2,186

استردادادات ضمان الصادرات والمبيعات المحلية

استردادادات إنقتمان الصادرات والمبيعات المحلية خلال عام 2010 مقارنة مع 2009

عدد الاستردادادات			قيمة الاستردادادات		
2010	2009	التغير	2010	2009	التغير
0	2	-2	0	26,300	-26,300

القروض المجدولة

توزيع الجدولات خلال عام 2010 مقارنة مع 2009 حسب البرنامج

البرنامج	عدد الجدولات			قيمة الجدولات		
	2010	2009	التغير	2010	2009	التغير
القروض الإنتاجية	28	23	5	514,832	400,897	113,935
القروض العقارية وقروض الأفراد	40	17	23	1,432,591	657,624	774,967
برنامج التمويل الصناعي	7	4	3	1,208,482	255,058	953,424
برنامج التأجير التمويلي	8	0	8	2,060,065	0	2,060,065
إجمالي	83	44	39	5,215,970	1,313,579	3,902,391

تحليل تأخيرات القروض كما في نهاية عام 2010

تأخيرات جميع القروض						
التصنيف	الفئة	قيمة المستحقة	الرصيد المضمون	نسبة المستحقة لارصدة القروض القائمة	نسبة الرصيد المضمون للمحفظة القائمة	نسبة الرصيد المضمون لاجمالي المحفظة المضمونه تاريخيا
مرحلة الانذار المبكر	تأخير من 60- 89 يوم	144,616	2,442,470	0.230%	5.596%	1.596%
دون المستوى	تأخير من 90 - 179 يوم	556,509	935,465	0.886%	2.143%	0.611%
مشكوك في تحصيلها	تأخير من 180- 359 يوم	1,634,683	1,300,085	2.602%	2.979%	0.850%
هالكة	تأخير من 360 فأكثر	1,159,676	941,703	1.846%	2.158%	0.615%
ارصدة القروض القائمة =		62,828,553				
المحفظة المضمونه القائمة =		43,647,218				
إجمالي المحفظة المضمونه تاريخيا =		153,001,099				

تأخيرات القروض الإنتاجية						
التصنيف	الفئة	قيمة المستحقة	الرصيد المضمون	نسبة المستحقة لارصدة القروض القائمة	نسبة الرصيد المضمون للمحفظة القائمة	نسبة الرصيد المضمون لاجمالي المحفظة المضمونه تاريخيا
مرحلة الانذار المبكر	تأخير من 60- 89 يوم	16,529	87,512	0.380%	2.803%	0.327%
دون المستوى	تأخير من 90 - 179 يوم	253,923	214,979	5.833%	6.885%	0.804%
مشكوك في تحصيلها	تأخير من 180- 359 يوم	75,847	105,631	1.742%	3.383%	0.395%
هالكة	تأخير من 360 فأكثر	183,912	159,566	4.225%	5.110%	0.597%
ارصدة القروض القائمة =		4,353,451				
المحفظة المضمونه القائمة =		3,122,602				
إجمالي المحفظة المضمونه تاريخيا =		26,728,418				

تأخيرات القروض العقارية وقروض الأفراد						
التصنيف	الفئة	قيمة المستحقة	الرصيد المضمون	نسبة المستحقة لارصدة القروض القائمة	نسبة الرصيد المضمون للمحفظة القائمة	نسبة الرصيد المضمون لاجمالي المحفظة المضمونه تاريخيا
مرحلة الإنذار المبكر	تأخير من 60- 89 يوم	82,475	1,556,741	0.191%	4.957%	1.545%
دون المستوى	تأخير من 90 - 179 يوم	291,663	644,604	0.677%	2.053%	0.640%
مشكوك في تحصيلها	تأخير من 180-359 يوم	171,641	279,319	0.398%	0.547%	0.277%
هالكة	تأخير من 360 فأكثر	954,151	766,101	2.215%	2.439%	0.760%
ارصدة القروض القائمة =		43,075,536				
المحفظة المضمونه القائمة =		31,405,298				
إجمالي المحفظة المضمونه تاريخيا =		100,789,034				

تأخيرات قروض إجارة						
التصنيف	الفئة	قيمة المستحقة	الرصيد المضمون	نسبة المستحقة لارصدة القروض القائمة	نسبة الرصيد المضمون للمحفظة القائمة	نسبة الرصيد المضمون لاجمالي المحفظة المضمونه تاريخيا
مرحلة الإنذار المبكر	تأخير من 60- 89 يوم	45,612	798,218	0.296%	8.753%	3.132%
دون المستوى	تأخير من 90 - 179 يوم	10,923	75,882	0.071%	0.832%	0.298%
مشكوك في تحصيلها	تأخير من 180-359 يوم	1,387,195	915,135	9.008%	10.035%	3.591%
هالكة	تأخير من 360 فأكثر	21,613	16,037	0.140%	0.176%	0.063%
ارصدة قروض إجارة القائمة =		15,399,566				
المحفظة المضمونه القائمة =		9,119,318				
إجمالي المحفظة المضمونه تاريخيا =		25,483,646				

نسب التعثر

أولاً - نسب التعثر الفعلية *

السنة	نسبة التعثر
2009	% 2.5
2010	% 2.4

$$* \text{نسبة التعثر الفعلية} = \frac{\text{صافي التعويض (التعويضات المدفوعة - الاستردادات والاطفايات) منذ بداية عمل الشركة وحتى نهاية العام}}{\text{رصيد محفظة القروض القائمة كما في نهاية العام}}$$

ثانياً - نسب التعثر حسب القروض المهيئة للمطالبة **

السنة	نسبة التعثر
2009	% 4.45
2010	% 4.50

$$** \text{نسبة التعثر حسب القروض المهيئة للمطالبة} = \frac{\text{رصيد القروض المضمونة المهيأة للمطالبة *** كما في نهاية العام}}{\text{رصيد محفظة القروض القائمة كما في نهاية العام}}$$

*** تشمل حسب معايير الشركة القروض المزملة للدفع والتي زادت أيام التأخير فيها عن 180 يوم للقروض الإنتاجية و360 يوم للقروض الاسكانية .

النشاط المالي

النشاط المالي

الإيرادات

الإيرادات التشغيلية

دينار			الإيرادات
التغير	2009	2010	
-7,281	293,433	286,152	رسوم برنامج ضمان القروض الإسكانية
3,786	73,843	77,629	رسوم برنامج ضمان القروض الإنتاجية
1,841	3,296	5,137	رسوم برنامج ضمان قروض رأس المال العامل
14,133	62,498	76,631	رسوم برنامج ضمان قروض التمويل الصناعي والتأجير التمويلي
3,179	103,591	106,770	رسوم برنامج ضمان انتظام الصادرات
4,726	29,347	34,073	رسوم برنامج ضمان المبيعات المحلية
20,384	566,008	586,392	إجمالي الإيرادات التشغيلية

الإيرادات المالية المتحققة

دينار			الإيرادات
التغير	2009	2010	
-100,661	490,125	389,464	فوائد ودائع بنكية
-43,967	113,567	69,600	فوائد إسناد قرض
24,408	55,015	79,423	عوائد استثمارات في أسهم شركات
627,056-	749,261	122,205	أرباح بيع موجودات مالية
747,276-	1,407,968	660,692	إجمالي الإيرادات المالية المتحققة

إجمالي الإيرادات المتحققة

دينار			الإيرادات
التغير	2009	2010	
20,384	566,008	586,392	الإيرادات التشغيلية
-747,276	1,407,968	660,692	الإيرادات المالية المتحققة
594,759	-	594,759	مخصصات انتقلت الحاجة اليها
-8,646	11,589	2,943	الإيرادات الأخرى
-140,779	1,985,565	1,844,786	إجمالي الإيرادات المتحققة

الإيرادات المالية غير المتحققة

دينار			الإيرادات
التغير	2009	2010	
-136,049	141,345	5,296	التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية للمناجزة
-136,049	141,345	5,296	إجمالي الإيرادات المالية غير المتحققة

المصاريف والأرباح

المصاريف الإدارية والعمومية

(دينار)			المصاريف الإدارية والعمومية
التغير عن العام الماضي	2009	2010	
84,975	440,230	525,205	رواتب واجور
7,823	39,014	46,837	مساهمة الشركة في صندوق الادخار
9,171	34,377	43,548	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
10,269	29,036	39,305	مصاريف طبية والتأمين الصحي
-5,970	27,000	21,030	مكافآت تشجيعية للموظفين
461	46,600	47,061	بدل تنقلات اعضاء مجلس الادارة
9,181	110,770	119,951	ايجارات
65,972	29,590	95,562	استهلاكات
50,000	0	50,000	التزامات عقود منتهية
1,488	3,887	5,375	مصاريف صيانة
938	8,906	9,844	مصاريف السيارات
-24	11,319	11,295	مصاريف تسويقية
-10,038	26,386	16,348	اتعاب مهنية
-6,934	30,919	23,985	مهمات رسمية خارج المملكة ودورات تدريبية
-808	10,654	9,846	قرطاسية ومطبوعات
11,094	18,678	29,772	رسوم واشتراكات
7,896	23,401	31,297	بريد ، هاتف، كهرباء، وماء
1,557	12,415	13,972	مصاريف اخرى
237,051	903,182	1,140,233	مجموع المصاريف الادارية والعمومية

إجمالي الربح

دينار			إجمالي الربح
التغير	2009	2010	
-276,828	2,126,910	1,850,082	إجمالي الإيرادات
237,051	903,182	1,140,233	يطرح : المصاريف الإدارية والعمومية
-513,879	1,223,728	709,849	إجمالي الربح / الخسارة

12 الأثر المالي لعمليات غير متكررة

تم عكس مخصصات ضمان قروض انتفت الحاجة إليها بمبلغ 594,759 دينار نتيجة الغاء قروض بنك الانماء الصناعي سابقاً (بنك الأردن دبي الإسلامي) والمضمونة من قبل الشركة مما انعكس على زيادة إيرادات الشركة لعام 2010 بنفس المبلغ.

13 الأرباح والخسائر والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية

السنة	صافي الربح قبل الضريبة والمخصصات الأخرى	الأرباح الموزعة على المساهمين	صافي حقوق المساهمين	أسعار الأوراق المالية (سعر الإغلاق في نهاية العام)
2000	781,166	-	12,180,468	-
2001	647,883	500,000	13,051,558	-
2002	494,280	350,000	13,151,984	-
2003	1,297,527	700,000	14,295,001	-
2004	1,116,355	600,000	15,000,699	-
2005	3,027,045	700,000	17,531,279	1.58
2006	(161,462)	500,000	16,680,780	1.19
2007	1,075,733	600,000	17,012,200	1.24
2008	(1,205,485)	500,000	15,133,003	0.70
2009	954,607	400,000	14,777,837	0.65
2010	698,557	*300,000	14,576,044	0.63

ملاحظة : تم إدراج أسهم الشركة في السوق الأول مع بداية عام 2005 * أرباح مقترح توزيعها على المساهمين

14 تحليل المركز المالي للشركة

البيان	2010	2009	2008	2007	2006
عائد السهم الواحد	0.032	0.087	0.105-	0.072	0.024
العائد على الاستثمار	%1.38	%3.68	%4.60-	%2.80	%1
العائد إلى حقوق المساهمين	%2.17	%5.87	%6.92-	%4.20	%1.41
العائد إلى رأس المال المدفوع	%3.17	%8.68	%10.47-	%7.20	%2.35
نسبة الملكية	%63.62	%62.68	%64.52	%67.20	%68.50
الموجودات الثابتة إلى حقوق المساهمين	%22.61	%21.45	%1	%0.64	%0.80
معدل المديونية	%1.90	%2.32	%2.64	%3.10	%2.50
مجموع المطلوبات إلى مجموع الموجودات	%36.37	%37.32	%35.50	%32.80	%31.50
مجموع المطلوبات إلى حقوق المساهمين	%57.18	%59.54	55.11%	%48.80	%45.90
المطلوبات المتداولة إلى حقوق المساهمين	%2.99	%3.70	4.17%	%4.60	%3.60
الإيرادات إلى مجموع الموجودات	%8.1	%9.00	7.30%	%9.07	%2.40
نسبة التداول	%4436	%3621.53	3623.51%	%3187.50	%3980.20
رأس المال العامل (دينار)	18,873,410	19,250,407	22,259,535	24,179,794	23,236,892

15. التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية

فيما يلي ملخص لأهم خطط الشركة المستقبلية :

- مواصلة نشر ثقافة ضمان القروض والمنهجية التي تستند اليها لدى البنوك والمؤسسات التمويلية، اضافة الى نشر آلية ضمان ائتمان الصادرات والمبيعات المحلية بين المصدرين والصناعيين الاردنيين من خلال الزيارات الميدانية و الندوات والمؤتمرات وورش العمل.
- مواكبة التطورات في منتجات البنوك المقدمة لأصحاب المشاريع المستهدفة وابتكار آليات وبرامج ضمان مرنة لتلبية الاحتياجات الجديدة لهذه المنتجات.
- العمل على تسويق وإقناع البنوك لضمان كامل محفظتها الممنوحة للمشاريع الصغيرة والمتوسطة لدى الشركة بما يؤدي الى زيادة حجم التعامل معها بما يخدم نطاق أكبر من المشاريع الممولة.
- العمل على آلية لتفويض بعض البنوك المشاركة لاتمام عملية الضمان دون الرجوع الى الشركة في حال توفر شروط متفق عليها مسبقا وذلك لتسريع عملية التمويل.
- مواصلة العمل مع الجهات الحكومية لإنشاء آلية لدعم ضمان المخاطر السياسية للصادرات الأردنية الى الدول التي لا تغطيها شركات إعادة الضمان.
- العمل على توسيع نشاطات دائرة ضمان ائتمان الصادرات والمبيعات المحلية لتشمل عمليات تحليل المخاطر للدول المختلفة والمستوردين فيها من خلال انشاء قسم للأكتتاب (Underwriting).
- مواصلة العمل على تحسين النظام الالكتروني المستخدم في كافة نشاطات وعمليات الشركة التشغيلية والمالية والإدارية واستمرار العمل على تحويل عمليات واجراءات التعامل مع البنوك والمؤسسات عن طريق وسائل الاتصال الالكترونية مما سيزيد من سرعتها وكفاءتها.
- تدريب وتطوير الكفاءات والموارد البشرية في الشركة لزيادة الكفاءة والانتاجية.
- توسيع التعامل مع المؤسسات المتخصصة بالاقرض متناهي الصغر (Micro Finance) .
- مواصلة التعاون مع الجهات المانحة وكل من وزارة التخطيط والبنك المركزي الأردني لتحقيق أهداف الشركة، وبشكل خاص التسريع في تنفيذ برنامج تحديث قطاع الخدمات (JSMP) بالتعاون مع مؤسسة تطوير المشاريع الاقتصادية (JEDCO).

16. أتعاب مدققي الحسابات

بلغت أتعاب مدققي حسابات الشركة السادة "المهنيون العرب" 8,700 ديناراً عن عام 2010 مقارنة بـ 8,700 ديناراً عن عام 2009 شاملاً ضريبة المبيعات بنسبة 16%.

17. الأوراق المالية المملوكة من أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا

لا يوجد لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا وأقربائهم أي مساهمات في رأس مال الشركة، ولا يوجد أي شركات مسيطرة عليها من قبل رئيس وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا وأقربائهم.

18 المزايا والمكافآت لمجلس الإدارة العليا

أ المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة

بلغ إجمالي المبالغ المدفوعة لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة 82,633 دينار بدل تنقلات ومكافآت خلال عام 2010، مقارنة مع 45,280 دينار عام 2009

الاسم	مكافآت *	بدل تنقلات **	نفقات سفر	اتعاب لجان	المجموع
عطوفة السيد "محمد سعيد" محمد شاهين	5,000	6,000	0	0	11,000
عطوفة الدكتور إبراهيم النصور	5,000	100	0	600	5,700
سعادة السيد محمد موسى داوود	2,778	0	0	0	2,778
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	5,000	6,000	0	200	11,200
سعادة السيد معتر بربور	5,000	6,000	0	800	11,800
عطوفة السيد عبد الإله الحنيطي	0	6,000	0	1,400	7,400
سعادة السيد زيدان يونس	5,000	1,000	0	0	6,000
سعادة السيد عادل اسعد	5,000	6,000	0	800	11,800
سعادة السيد محمد صادق الحسن	2,222	1,500	0	300	4,022
سعادة السيد توفيق عبد القادر المكحل	0	4,833	0	200	5,033
سعادة السيد وليد عبد الله العيسى	0	4,500	0	1,400	5,900
المجموع	35,000	41,933	0	5,700	82,633

* مكافآت عن عام 2009 تم دفعها عام 2010 بعد إقرارها

** بدل تنقلات عن عام 2010

ملاحظة: قرر مجلس إدارة الشركة عدم صرف مكافأة لأعضاء المجلس عن عام 2010.

ب المزايا والمكافآت التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا التنفيذية

بلغ إجمالي رواتب ومكافآت وبدل السفر ومزايا الإدارة العليا التنفيذية 255,569 دينار في عام 2010 مقارنة مع 194,708 دينار في عام 2009

الاسم والوظيفة	رواتب	مكافآت	بدل سفر	اتعاب لجان	المجموع
الدكتور جمال صلاح / المدير العام *	109,500	0	10,559	1,800	121,859
السيد مهند الرشدان / مساعد المدير العام لمجموعة العمليات والشؤون الفنية	42,382	0	973	1,800	45,155
السيد فائق نصار / مساعد المدير العام لمجموعة الدعم والمساعدة	33,268	0	0	0	33,268
السيد جمال الجعفري / مدير ضمان القروض	23,760	0	700	1,800	26,260
السيد حكمت مهنا / مدير دائرة ضمان التمويل الصناعي (اجادة)	10,455	0	0	0	10,455
السيد زيد الكايد / مدير دائرة ضمان ائتمان الصناعات	15,750	0	2,822	0	18,572
المجموع	235,115	0	15,054	5,400	255,569

* يتمتع عطوفة المدير العام بميزة استخدام سيارة والتي تعود ملكيتها للشركة، بالإضافة الى هاتف نقل.

19. التبرعات والمنح

لم تقم الشركة بدفع اية تبرعات خلال العام 2010، مقارنة مع مبلغ 2000 دينار قامت الشركة بدفعها للسادة الهيئة الهاشمية لدعم صمود الأهل في غزة في عام 2009.

20. العقود والمشاريع مع الشركات التابعة والحليفة

لا يوجد أي عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم

21. مساهمة الشركة في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي

أ - مساهمة الشركة في حماية البيئة

لا يوجد مساهمة للشركة في حماية البيئة

ب - مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي

تهدف كافة أعمال ضمان القروض والصادرات في الشركة في الدرجة الأولى الى خدمة المجتمع المحلي في المملكة

أهم النشاطات والاجتماعات الاقليمية والدولية التي شاركت بها الشركة الاردنية لضمان القروض

المؤتمر السنوي لتحالف الائتمان في باريس

بدعوة من شركة COFACE الفرنسية، حضر عطوفة المدير العام الدكتور جمال صلاح المؤتمر السنوي لتحالف الائتمان في باريس خلال الفترة 2010/1/19-18 حيث تم بحث آخر مستجدات صناعة الضمان في العالم.

هذا وقد قام عطوفته ببحث بعض الامور العالقة مع شركة كوفاس حيث تقوم الشركة الاردنية لضمان القروض باعادة ضمان الشحنات التصديرية التي تضمنها معها، ومن الجدير بالذكر ان الشركة هي جزء من تحالف الائتمان Credit Alliance الذي ترعاه شركة كوفاس الفرنسية.

مؤتمر للوكالة الاميركية للتطوير الدولي في القاهرة

حضر السيد مهند الرشدان مساعد المدير العام لمجموعة العمليات والشؤون الفنية المؤتمر الذي عقدته الوكالة الاميركية للتطوير الدولي USAID في القاهرة خلال الفترة 2010/2/3-2 بشأن الحصول على التمويل بعنوان Global Engagement Listening Session on Access to Finance . وقد حضر المؤتمر ممثلين عن دول من الشرق الاوسط، افريقيا، جنوب ووسط وشرق آسيا والذين تحدثوا عن خطة الرئيس الامريكي اوباما للمساعدات الاميركية الهادفة لدعم المشاريع الصغيرة والمتوسطة.

مؤتمر التعاون العربي الاوروبي في دمشق

قام مدير دائرة ضمان القروض السيد جمال الجعفري يرافقه رئيس قسم ضمان قروض المشاريع الصغيرة والمتوسطة السيد رامي السمرجلي بحضور الدورة الاولى لمؤتمر التعاون العربي الاوروبي في دعم المشاريع الصغيرة والمتوسطة وذلك خلال الفترة 2010/2/21-20 في الجمهورية العربية السورية.

هذا وقد تم اعداد هذا المؤتمر من قبل المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين بالتعاون مع مركز الاعمال والمؤسسات السوري بهدف تعزيز التعاون والشراكة القائمة بين الدول العربية والدول الاوروبية وتحقيق اقصى استفادة من الصناديق والبرامج التي اطلقتها دول المنطقتين لتأهيل وتنمية المشاريع الصغيرة والمتوسطة وزيادة قدراتها التنافسية والارتقاء بصداقاتها خاصة مع تداعيات الازمة المالية العالمية.

زيارة شركة "كفالات" في لبنان و شركتي Socama و Oseo في باريس

بترتيب من مؤسسة تطوير المشاريع الاقتصادية JEDCO والاتحاد الأوروبي، قام وفد من الشركة الأردنية لضمان القروض بترأسه عطوفة المدير العام الدكتور جمال صلاح ببعض الزيارات للاطلاع على تجارب بعض الشركات العاملة في مجال ضمان القروض.

هذا وقد قام الوفد بزيارة شركة كفالات في لبنان يومي 2010/2/23-22 وكل من شركتي Socama و Oseo في فرنسا خلال الفترة 2010/2/26-24، وقد تم الاطلاع على الآليات المتبعة في عمليات منح الضمانات فيها حيث تستخدم هذه الشركات اسلوب تفويض الصلاحيات في برامجها للبنوك المشاركة ولغايات وسقوف محددة من التمويل. وتأتي هذه الزيارات ضمن التحضير لاطلاق برنامج ضمان قروض قطاع الخدمات المزمع ادارته تحت مظلة الشركة الأردنية لضمان القروض ضمن المنحة المقدمة من الاتحاد الاوروبي لغايات برنامج تحديث قطاع الخدمات في الاردن.

اجتماع خريف 2010 لأعضاء نادي براغ

شارك عطوفة الدكتور جمال صلاح المدير العام للشركة الاردنية لضمان القروض في اجتماع خريف 2010 لنادي براغ الذي عقد في زاغرب ، كرواتيا خلال الفترة من 2010/9/29-26. ويعتبر نادي براغ شبكة لتبادل المعلومات والخبرات لشركات ضمان الائتمان الصادرات في العالم والذي تأسس لدعم الأعضاء لتطوير اليات ضمان الائتمان لصادراتهم. ويقدم هذا الدعم من خلال استضافة المناقشات التقنية في اجتماعات نصف سنوية ، فضلا عن تسهيل تبادل المعلومات المتخصصة.

يضم نادي براغ في الوقت الحالي 33 عضوا من مختلف أنحاء العالم بما في ذلك الشركة الأردنية لضمان القروض. وخلال الاجتماع ، قدم الدكتور صلاح ورقة بعنوان " Selling Credit Insurance After The Crises " التي تطرقت لتحديات ضمان الصادرات في الأردن في ظل الأزمة المالية الأخيرة والتي كان لها كبير الاثر على صناعة الائتمان في جميع أنحاء العالم.

توقيع اتفاقية مع شركة الأهلي للتأجير التمويلي

وقعت في مقر الشركة الأردنية لضمان القروض بتاريخ 2010/10/17 اتفاقية مشاركة فيما بين الشركة الأردنية لضمان القروض وشركة الأهلي للتأجير التمويلي ، تقوم الشركة الأردنية لضمان القروض بموجب هذه الاتفاقية بضمان مخاطر عمليات التأجير التمويلي الممنوحة من قبل شركة الأهلي للتأجير التمويلي.

وقع هذه الاتفاقية نيابة عن الشركة الأردنية لضمان القروض مديرها العام عطوفة الدكتور جمال صلاح، كما وقعها عن شركة الأهلي للتأجير التمويلي مديرها العام السيد نبال فريحات. ويأتي توقيع هذه الاتفاقية من باب مساهمة شركة ضمان القروض في ضمان مخاطر مختلف أشكال العمليات التمويلية الممنوحة لأصحاب المشروعات الاقتصادية، حيث يعتبر التأجير التمويلي من افضل الاساليب التمويلية المنتشرة في دول العالم المتقدمة لتمويل الاصول الرأسمالية المرتبطة بالعمليات الانتاجية والمساندة والتي تساهم في تطوير ودعم القطاعات الاقتصادية المختلفة.

وسوف تساهم هذه الاتفاقية في زيادة حجم التسهيلات الائتمانية الممنوحة من قبل شركة الأهلي للتأجير التمويلي للمشاريع الاقتصادية والانتاجية بالاعتماد على جدوى تمويل الاصول المختلفة وتدفقات المشاريع النقدية.

ومن الجدير ذكره أن شركة الأهلي للتأجير التمويلي هي شركة مساهمة خاصة مسجلة برأسمال قدره 20 مليون دينار مملوكة بالكامل من قبل البنك الاهلي الاردني وقد باشرت الشركة أعمالها في السوق المصرفي الأردني منذ بداية عام 2010 لتلبية حاجة السوق الاردني لخدمات التأجير التمويلي لكافة القطاعات الاقتصادية المختلفة وبما يحقق تنميتها وزيادة كفاءتها لخدمة الاقتصاد الاردني.

كما تجاوزت الشركة الأردنية لضمان القروض بالتكيف مع متطلبات الجهات التمويلية المعنية بتمويل المشروعات الاقتصادية وذلك لفتح المجال أمام ضمان مخاطر هذا النوع من التمويل (التأجير التمويلي) أو التأجير الذي يفرض إلى التملك ، والذي من شأنه أن يزيد من درجة الاعتماد على جدوى تمويل هذه المشروعات الاقتصادية بدلا من الاعتماد على مدى توفر الضمانات التقليدية لدى هذه المشروعات وبما يؤهلها للحصول على التمويل المناسب لأعمالها.

زيارة وفد من البنك الدولي

ضمن دراسة مالية يقوم بها البنك الدولي حول الشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم، قام وفد من البنك الدولي خلال الفترة 10/31 - 2010/11/3 بزيارة لمكاتب الشركة للاطلاع على التجربة الأردنية لضمان القروض والتي تنفرد بها في الأردن الشركة الأردنية لضمان القروض. وتهدف الدراسة الى إجراء تحليل معمق لحالة تمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة في الأردن بعد الأزمة العالمية.

تبحث هذه الدراسة التي يقوم بها البنك الدولي افضل السبل لدعم هذه المشاريع صغيرة ومتوسطة الحجم التي تعتبر المحرك الاساسي لعجلة التنمية الاقتصادية في كافة دول العالم. وتشمل هذه الدراسة جميع دول الشرق الاوسط وشمال افريقيا.

ويعتبر تسهيل التمويل للمشاريع الصغيرة والمتوسطة عن طريق آليات ضمان القروض جزءا من محور التمويل في هذه الدراسة التي تشمل ايضا محاور اخرى كالتشريعات المتعلقة بهذه المشاريع.

الاجتماع السنوي الثاني لاتحاد امان في تونس

قام عطوفة المدير العام الدكتور جمال صلاح يرافقه السيد زيد الكايد مدير دائرة ضمان انتمان الصادات بحضور الاجتماع السنوي الثاني لاتحاد امان في مدينة تونس في الفترة ما بين 23 و 24/11/2010 والذي يشارك فيه مؤسسات ضمان الصادات العاملة في الدول العربية والاسلامية الاعضاء.

تخلل الاجتماع على مدار اليومين العديد من المواضيع ذات الاهمية والمتعلقة بالتحصيل، تداعيات بازل 3 و بناء قاعدة معلومات لاعضاء الاتحاد. في اليوم الاول افتتح وزير المالية التونسي وقائع المؤتمر ، وقام مدير عام مؤسسة "ضمان" السيد فهد راشد الابراهيم، والسيد عبد الرحمن طه المدير التنفيذي للمؤسسة الاسلامية، والسيد حبيب دلدول مدير عام شركة "COTUNACE" بالقاء كلمات وضحوا فيها أهمية هذا الملتقى السنوي والفوائد التي تعود على المشاركين من خلال الاستماع الى تجارب الاعضاء في مجال انتمان الصادات.

**الإفصاح عن مدى الالتزام بتطبيق القواعد الارشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة المدرجة
في بورصة عمان**

تقوم الشركة الأردنية لضمان القروض بالالتزام بكافة بنود القواعد الارشادية لدليل الحوكمة باستثناء ما يلي:

• بند: 1

القاعدة: "يضع مجلس الإدارة نظاماً داخلياً يتم مراجعته بشكل سنوي، تحدد بموجبه بشكل مفصل مهام وصلاحيات المجلس ومسؤولياته"

يتم تطبيق هذا البند جزئياً والسبب هو:

هناك نظام داخلي وتعليمات وصلاحيات تحدد مهام وصلاحيات ومسؤوليات السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة ، كما تلتزم الشركة بقانون مراقبة الشركات وتعليمات هيئة الأوراق المالية بهذا الخصوص ، ويتم التحديث عليه كلما اقتضت الحاجة ذلك.

**البيانات المالية 2010/12/31
وتقرير المدققين**

الإقرارات

1 - يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية

رئيس مجلس الإدارة محمد سعيد شاهين التوقيع	نائب رئيس مجلس الإدارة عادل إبراهيم اسعد التوقيع	عضو التوقيع	عضو التوقيع
---	--	----------------	----------------

2 - يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن اعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة

رئيس مجلس الإدارة محمد سعيد شاهين التوقيع	نائب رئيس مجلس الإدارة عادل إبراهيم اسعد التوقيع	عضو التوقيع	عضو التوقيع
---	--	----------------	----------------

3 - نقر نحن الموقعين أدناه بصحة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي

رئيس مجلس الإدارة محمد سعيد شاهين التوقيع	المدير العام د. جمال صلاح التوقيع	مساعد مدير عام لمجموعة الدعم والمساندة فائق نصار التوقيع
---	---	--



لضمان القروض م.ع.م
شركة الأعمال الصغيرة الأردنية

الرقم: ٦١٠/ ١٤ / ٢٠١١ / ١
التاريخ: ١٥
الموافق: ٢٠١١
معتمد: شياط

رقم المساهم: ()
عدد الأسهم: ()

حضرة المساهم / السادة

تحية طيبة وبعد ،،،

عملاً بأحكام المادة (١٦٩) و (١٧١) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ ، يسر مجلس الإدارة دعوتكم لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي السابع عشر أو توكيل من ترونه لحضور الاجتماع ، والذي تقرر عقده في تمام الساعة الثانية عشر من ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٢ / ٣ / ٢٠١١ في قاعة اجتماعات البنك المركزي وذلك للنظر في جدول الأعمال التالي :

١. تلاوة وإقرار وقائع واجتماع الهيئة العامة العادي السادس عشر المعقد بتاريخ ٢٠١٠/٣/١١ .
٢. مناقشة وإقرار تقرير مجلس الإدارة السابع عشر من أعمال الشركة لعام ٢٠١٠ ، وخطة العمل المستقبلية .
٣. الاستماع لتقرير مدققي الحسابات عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١٠/١٢/٣١ .
٤. مناقشة الميزانية العامة وبيان الأرباح والخسائر عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١٠/١٢/٣١ والموافقة عليها ، بما فيها الموافقة على توصية مجلس الإدارة بشأن توزيع أرباح بما نسبته ٣% من رأس المال المدفوع كما في ٢٠١٠/١٢/٣١ ، وإبراء ذمة المجلس .
٥. انتخاب مدققي حسابات للشركة للسنة المالية ٢٠١١ وتحديد أتعابهم .
٦. تطورات موضوع الدمج مع شركة إعادة تمويل الرهن العقاري .
٧. بحث وإقرار أمور أخرى وفق أحكام النظام .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

رئيس مجلس الإدارة
عبدالله



لضمان القروض م.ع.م
شركة الأعمال الصغيرة الأردنية

نسخة: ١- عطوفة السيد مراقب الشركات

٢- السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

٣- السادة فاحصو حسابات الشركة "المهينون العرب" المحترمين

مرفق : التقرير السنوي السابع عشر لعام ٢٠١٠

هيئة الأوراق المالية
الداخلة الإدارية
الديوان

٢٨ شباط ٢٠١١

الرقم المتسلسل: ٥٥٥٥٥٥٥٥

وقسم الملف: ٥٥٥٥٥٥٥٥

ص ب ٨٣٠٧٠٣
عمان ١١١٨٣ الأردن
هاتف ٥٦٢٥٤٠٠
فلكس ٥٦٢٥٤٠٨

P.O.Box 830703

Amman 11183

Jordan

Tel. 5625400

Fax. 5625408

E-mail: mail@jgc.com

البورصة

٥٥٥٥٥٥٥٥

٥٥٥٥٥٥٥٥

الشركة الأردنية لضمان القروض

شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
وتقرير مدققي الحسابات المستقلين

المهنيون العرب
(أعضاء في جرائد ثورنتون العالمية)

الشركة الأردنية لضمان القروض
شركة مساهمة عامة محدودة

فهرس

صفحة

- ٢ - تقرير مدققي الحسابات المستقلين
- ٣ - بيان المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
- ٤ - بيان الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
- ٥ - بيان الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
- ٦ - بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
- ٧ - بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
- ٨ - ٢٢ إيضاحات حول البيانات المالية

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

السادة مساهمي
الشركة الأردنية لضمان القروض المساهمة العامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة للشركة الأردنية لضمان القروض المساهمة العامة والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وكلاً من بيان الدخل وبيان الدخل الشامل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها.

مسؤولية مجلس إدارة الشركة عن البيانات المالية

إن إعداد وعرض البيانات المالية المرفقة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق نظام رقابة داخلي يهدف إلى إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من أية أخطاء جوهرية سواء كانت نتيجة خطأ أو غش، كما تشمل مسؤولية مجلس الإدارة اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والتقديرات المحاسبية المعقولة اللازمة لإعداد البيانات المالية.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول البيانات المالية إستناداً إلى إجراءات التدقيق التي قمنا بها. لقد تم قيامنا بهذه الإجراءات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب الإلتزام بقواعد السلوك المهني والتخطيط لعملية التدقيق بهدف الحصول على درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. كما تشمل إجراءات التدقيق الحصول على بيّنات حول المبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية. تستند إجراءات التدقيق المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات وتقييمه لمخاطر وجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية سواء كانت نتيجة خطأ أو غش. إن تقييم المدقق لهذه المخاطر يتضمن دراسة إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة، وهو يهدف إلى اختيار إجراءات التدقيق المناسبة ولا يهدف إلى إبداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلية في الشركة. تتضمن إجراءات التدقيق أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات الهامة التي إستندت إليها الإدارة في إعداد البيانات المالية وتقييماً عاماً لطريقة عرضها. وفي اعتقادنا أن بيّنات التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لإبداء رأينا حول البيانات المالية.

الرأي

في رأينا، أن البيانات المالية المرفقة تُظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي للشركة الأردنية لضمان القروض المساهمة العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

إبراهيم حمودة (إجازة ٦٠٦)
المهنيون العرب
(أعضاء في جرائد ثورنتون)

عمان في ١٨ كانون الثاني ٢٠١١

الشركة الأردنية لضمان القروض
المساهمة العامة المحدودة
بيان المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاح	الموجودات
٨,٩٨٦,٥٣٧	١٠,٦٠٤,٩٧٥	٤	النقد وما في حكمه
٦,٠٤٧,٥٧٥	٦,٢٦٣,٨٤٤	١٢	ودائع بنكية محتجزة
٢,٢٠٨,٧٥١	١,١٩٤,١٨٧	٥	موجودات مالية للمتاجرة
٨٢٦,٣٨٠	٦٠٦,٩٤٠	٦	موجودات مالية متوفرة للبيع
١,٤٤٤,٦٤٠	٣٣٤,٦٤٠	٧	موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٢٨٣,١٧٣	٣٠٤,٠٨٤	٨	نعم وأرصدة مدينة أخرى
٦٠٩,٢١٢	٣٠٥,٤٢٩	٩	موجودات ضريبية مؤجلة
٣,١٧٠,١٣٢	٣,٢٩٥,٩٤٥	١٠	ممتلكات ومعدات، بالصافي
٢٣,٥٧٦,٤٠٠	٢٢,٩١٠,٠٤٤		مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات			
٣,٠٩١,٢١٩	٢,٧٣٨,٠٤٥	١١	مخصصات ضمان القروض
٥,١٦٠,٦٩٥	٥,١٦٠,٦٩٥	١٢	قرض البنك المركزي الأردني
٣٨٢,٢٤٧	٣٦٩,٥٠٣	١٣	نعم وأرصدة دائنة أخرى
١٦٤,٤٠٢	٦٥,٧٥٧	٩	مخصص ضريبة الدخل المستحقة
٨,٧٩٨,٥٦٣	٨,٣٣٤,٠٠٠		مجموع المطلوبات
حقوق الملكية			
١٤			
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠		رأس المال المصرح والمكتتب به والمنفوع
١,٢٤٤,٨٥٢	١,٣١٤,٧٠٨		إحتياطي إجباري
٢,٠٦٥,١١٢	٢,٢٠٤,٨٢٤		إحتياطي إختياري
١٦٧,٠٧٥	٤٨,٢٦٣		التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية
١,٣٠٠,٧٩٨	١,٠٠٨,٢٤٩		أرباح مرحلة
١٤,٧٧٧,٨٣٧	١٤,٥٧٦,٠٤٤		مجموع حقوق الملكية
٢٣,٥٧٦,٤٠٠	٢٢,٩١٠,٠٤٤		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

المدير المالي

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

" إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

الشركة الأردنية لضمان القروض
المساهمة العامة المحدودة
بيان الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٩	٢٠١٠	إيضاح	
			الإيرادات
٤٩٠,١٢٥	٣٨٩,٤٦٤		فوائد ودائع بنكية
٣٦٧,٢٧٦	٣٦٣,٧٨١		عمولات ضمان القروض
١٣٦,٢٣٤	١٤٠,٨٤٣		عمولات ضمان الصادرات والمشتريين المحليين
٦٢,٤٩٨	٨١,٧٦٨		عمولات ضمان التمويل الصناعي والتأجير التمويلي
—	٥٩٤,٧٥٩		مخصصات إنقفت الحاجة إليها
٧٤٩,٢٦١	١٢٢,٢٠٥		أرباح بيع موجودات مالية
١٤١,٣٤٥	٥,٢٩٦		فروقات تقييم موجودات مالية للمتاجرة غير متحققة
١١٣,٥٦٧	٦٩,٦٠٠		فوائد استثمارات سندات
٥٥,٠١٥	٧٩,٤٢٣		توزيعات أرباح استثمارات مقبوضة
١١,٥٨٩	٢,٩٤٣		إيرادات أخرى
٢,١٢٦,٩١٠	١,٨٥٠,٠٨٢		مجموع الإيرادات
			ينزل:
٩٠٣,١٨٢	١,١٤٠,٢٣٣	١٥	مصاريف إدارية
٢٦٠,٦١٢	—	١١	مخصص الضمان الخاص
٨,٥٠٩	١١,٢٩٢		مخصص تعويض نهاية الخدمة
٦٠,٤٧٢	٦,٩٨٦	١٦	رسوم ومصاريف أخرى
١,٢٣٢,٧٧٥	١,١٥٨,٥١١		مجموع المصاريف
٨٩٤,١٣٥	٦٩١,٥٧١		ربح السنة قبل ضريبة الدخل
(٢٥,٧٢١)	(٣٧٤,٥٥٢)	٩	مصروف ضريبة الدخل
٨٦٨,٤١٤	٣١٧,٠١٩		ربح السنة
٠,٠٨٧	٠,٠٣٢	١٧	حصة السهم الأساسية والمخفضة من ربح السنة

المدير المالي

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

" إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

الشركة الأردنية لضمان القروض
المساهمة العامة المحدودة
بيان الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٨٦٨,٤١٤	٣١٧,٠١٩	ربح السنة
(٧٢٣,٥٨٠)	(١١٨,٨١٢)	بنود الدخل الشامل الأخرى
١٤٤,٨٣٤	١٩٨,٢٠٧	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية
		إجمالي الدخل الشامل للسنة

المدير المالي

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

" إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

الشركة الأردنية لضمان القروض
المساهمة العامة المحدودة
بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)

المجموع	الأرباح المرحلة *	التغير المتراكم في القيمة العادلة	احتياطيات		رأس المال المدفوع
			اختياري	إجباري	
١٤,٧٧٧,٨٣٧	١,٣٠٠,٧٩٨	١٦٧,٠٧٥	٢,٠٦٥,١١٢	١,٢٤٤,٨٥٢	١٠,٠٠٠,٠٠٠
(٤٠٠,٠٠٠)	(٤٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-
١٩٨,٢٠٧	٣١٧,٠١٩	(١١٨,٨١٢)	-	-	-
-	(٢٠٩,٥٦٨)	-	١٣٩,٧١٢	٦٩,٨٥٦	-
١٤,٥٧٦,٠٤٤	١,٠٠٨,٢٤٩	٤٨,٢٦٣	٢,٢٠٤,٨٢٤	١,٣١٤,٧٠٨	١٠,٠٠٠,٠٠٠
١٥,١٣٣,٠٠٣	١,٢١٨,٧٦٧	٨٩٠,٦٥٥	١,٨٧٤,١٩٠	١,١٤٩,٣٩١	١٠,٠٠٠,٠٠٠
(٥٠٠,٠٠٠)	(٥٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-
١٤٤,٨٣٤	٨٦٨,٤١٤	(٧٢٣,٥٨٠)	-	-	-
-	(٢٨٦,٣٨٣)	-	١٩٠,٩٢٢	٩٥,٤٦١	-
١٤,٧٧٧,٨٣٧	١,٣٠٠,٧٩٨	١٦٧,٠٧٥	٢,٠٦٥,١١٢	١,٢٤٤,٨٥٢	١٠,٠٠٠,٠٠٠

* تتضمن الأرباح المرحلة للشركة كما في نهاية عام ٢٠١٠ أرباح تقييم غير متحققة تخص محفظة الأوراق المالية للمتاجرة تبلغ قيمتها ٥,٢٩٦ دينار.

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ونقرأ معها"

الشركة الأردنية لضمان القروض
المساهمة العامة المحدودة
بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٩	٢٠١٠	
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
٨٩٤,١٣٥	٦٩١,٥٧١	ربح السنة قبل الضريبة
٢٩,٥٩٠	٩٥,٥٦٢	استهلاكات
(١٤١,٣٤٥)	(٥,٢٩٦)	فروقات تقييم موجودات مالية للمتاجرة
(٧٠٠,٤٤٢)	(١٠٥,٣٩٢)	أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٨,٥٠٩	١١,٢٩٢	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٦١٤,٩٥٢	(٣٦٧,١٠٢)	التغير في مخصصات ضمان القروض
		التغير في رأس المال العامل
٤٢,٨١٠	(٢٤,٠٣٦)	نم وأرصدة دائنة أخرى
(٢١,٩٣٠)	(٢٠,٩١١)	نم وأرصدة مدينة أخرى
٤,٧٥٤,٦٤٥	١,٠١٩,٨٦٠	موجودات مالية للمتاجرة
(٧١,٣١٨)	١٣,٩٢٨	صافي مخصصات ضمان القروض المقبوضة (المدفوعة)
(١٩٦,٧٨٩)	(١٦٠,٠٢٦)	ضريبة الدخل المدفوعة
٥,٢١٢,٨١٧	١,١٤٩,٤٥٠	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
٢٠٥,٠٠٠	١,١١٠,٠٠٠	موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
(٣,٠٤٩,٧٤٥)	(٢٢١,٣٧٥)	ممتلكات ومعدات
١,٠٦٢,٧٠٤	١٩٦,٦٣٢	موجودات مالية متوفرة للبيع
(١,٧٨٢,٠٤١)	١,٠٨٥,٢٥٧	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(٢٥٤,٠٢٥)	(٢١٦,٢٦٩)	المحول إلى الودائع البنكية المحتجزة
(٥٠٠,٠٠٠)	(٤٠٠,٠٠٠)	أرباح موزعة
(٧٥٤,٠٢٥)	(٦١٦,٢٦٩)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٢,٦٧٦,٧٥١	١,٦١٨,٤٣٨	التغير في النقد وما في حكمه
٦,٣٠٩,٧٨٦	٨,٩٨٦,٥٣٧	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٨,٩٨٦,٥٣٧	١٠,٦٠٤,٩٧٥	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

"إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية من رقم (١) إلى رقم (٢٤) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

**الشركة الأردنية لضمان القروض
المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول البيانات المالية
٣١ كانون الأول ٢٠١٠
(بالدينار الأردني)**

١. عام

سجلت الشركة الأردنية لضمان القروض المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٢٦ آذار ١٩٩٤ وهي نتيجة لتحويل مشروع ضمان القروض نتيجة قرار مجلس الوزراء الذي تم بموجبه نقل كافة حسابات وموجودات المشروع إلى البنك المركزي الأردني لكي يتم تأسيس شركة مساهمة عامة لضمان القروض تحت الرقم (٢٤٢). إن مركز تسجيل الشركة هو في المملكة الأردنية الهاشمية.

من أهم غايات الشركة تقديم الضمانات اللازمة لتغطية القروض الممنوحة من البنوك والمؤسسات المالية بمختلف آجالها وأنواعها تغطية كلية أو جزئية لتأسيس المشاريع الاقتصادية أو توسيعها ورفع كفاءتها الإنتاجية والتسويقية بهدف خلق فرص عمل أو توفير إمكانيات كسب أو ادخار العملات الأجنبية. وكذلك تقديم الضمانات اللازمة لتغطية المخاطر في مجال ائتمان الصادرات الأردنية وفي أي قطاع آخر من القطاعات الاقتصادية بشكل عام وفي أي قطاع أو مجال يحقق مصلحة الشركة بشكل خاص.

تم إقرار البيانات المالية المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ، وتتطلب هذه البيانات المالية موافقة الهيئة العامة للشركة.

٢. ملخص لأهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية للشركة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة.

إن الدينار الأردني هو عملة اظهار البيانات المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة :

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة، علماً بأن الشركة قامت خلال العام بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB) التابعة لمجلس معايير المحاسبة الدولية التي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١٠ على النحو التالي:

رقم المعيار	موضوع المعيار
معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)	الأدوات المالية - الاعتراف والقياس

إن تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيراتها لم ينتج عنه تأثير جوهري على المبالغ المالية للفترة المحاسبية الحالية والسابقة.

كما أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية عدداً من التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية وعلى المعايير المحاسبية الدولية، وسيتم تطبيق هذه التعديلات بعد تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٠، وتتوقع إدارة الشركة أن تطبيق هذه التعديلات في المستقبل لن يكون له أي تأثير جوهري على البيانات المالية للشركة.

وفيما يلي ملخص لأهم المعايير التي تم إدخال تعديلات عليها وتواريخ تطبيق تلك التعديلات:

رقم المعيار	موضوع المعيار	تاريخ التطبيق
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)	الأدوات المالية - التصنيف والقياس	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١٣
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧)	الأدوات المالية - الإفصاح	السنوات المالية التي تبدأ في تموز ٢٠١١
معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤)	الإفصاح عن الجهات ذات العلاقة	السنوات المالية التي تبدأ في كانون الثاني ٢٠١١
معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢)	الأدوات المالية - العرض	السنوات المالية التي تبدأ في شباط ٢٠١٠

استخدام التقديرات

إن أعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام ببعض التقديرات والإجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها. إن تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة والتيقن، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الإدارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

وفيما يلي أهم التقديرات التي تم استخدامها في إعداد البيانات المالية:

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للأصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم اخذ خسارة للتدني (إن وجدت) في بيان الدخل الشامل للسنة.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصصات ضمان القروض وفقاً لسياسات الشركة وتقديرات إدارة المخاطر الخاصة بأرصدة القروض الممنوحة وطبيعتها.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في بيان الدخل الشامل للسنة.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات قصيرة الأجل بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

الموجودات المالية للمتاجرة

يتم إثبات تلك الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة، ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة. يتم إثبات التغيرات في القيمة العادلة في بيان الدخل بما في ذلك التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل الموجودات المالية بالعملات الأجنبية.

الموجودات المالية المتوفرة للبيع

يتم إثبات تلك الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة. يتم إثبات التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. في حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل الشامل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً ضمن حقوق الملكية.

يتم إثبات الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في بيان الدخل الشامل بإستخدام طريقة الفائدة الفعلية، كما يتم إثبات التدني في قيمة تلك الموجودات عند حدوثه في بيان الدخل الشامل.

تظهر الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة، ويتم إثبات أي تدني في قيمتها في بيان الدخل الشامل.

الموجودات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
يتم إثبات تلك الموجودات عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، وتطفاً علاوة الشراء أو خصم الشراء باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية
يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

القيمة العادلة
تمثل أسعار الإغلاق في أسواق نشطة القيمة العادلة للموجودات المالية. في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط على بعض الموجودات المالية فإنه يتم تقدير قيمتها العادلة من خلال مقارنتها بالقيمة العادلة لأداة مالية مشابهة أو من خلال احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها. في حال تعذر قياس القيمة العادلة للموجودات المالية بشكل يعتمد عليه فإنه يتم إظهارها بالكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

التدني في قيمة الموجودات المالية
تقوم الشركة بمراجعة قيمة الموجودات المالية المثبتة في سجلات الشركة في تاريخ البيانات المالية لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على وجود تدني في قيمتها. في حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات من أجل تحديد خسارة التدني. في حال انخفاض القيمة القابلة للاسترداد عن صافي القيمة الدفترية المثبتة في سجلات الشركة، يتم إثبات قيمة الإنخفاض في بيان الدخل الشامل.

الممتلكات والمعدات
تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاكها عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

مباني	٢%
أثاث ومعدات	١٠ - ٢٠%
وسائط نقل	١٥%
أجهزة وبرامج الحاسب الآلي	٢٠%

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده لأي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل الشامل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، وفي حال إختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقاً، يتم إستهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الإنتاجي المتبقي بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.

الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع
يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام الخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

المخصصات
يتم إثبات المخصصات عندما يترتب على الشركة للالتزامات نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات. يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

مكافأة نهاية الخدمة
يتم تكوين مخصص لمواجهة الالتزامات القانونية والتعاقدية بنهاية الخدمة للموظفين بتاريخ القوائم المالية بناءً على عدد أيام الخدمة.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في البيانات المالية عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

الإيرادات

يتم تحقق الإيرادات عندما يصبح من المحتمل تدفق منافع اقتصادية نتيجة لعملية تبادلية قابلة للقياس بصورة موثوقة.

يتم تحقيق إيرادات الفوائد على أساس زمني بحيث يعكس العائد الفعلي على الموجودات.

يتم تحقق عمولات ضمان القروض التي تتقاضاها الشركة من البنوك والمؤسسات المالية على سقف الضمان القائمة أو أرصدة القروض المضمونة خلال الفترة وذلك تبعاً لنوع برنامج الضمان.

يتم احتساب عمولات ضمان ائتمان الصادرات التي تتقاضاها الشركة من العملاء على الجزء المضمون من قيمة عمليات المصدر في الأسواق الخارجية وقيمة البضاعة المباعة في السوق الأردني خلال الفترة بالصافي بعد تنزيل حصة شركة إعادة التأمين.

يتم تحقق توزيعات أرباح الاستثمارات عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.

ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنازل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أحياناً أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنازل لأغراض ضريبية.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة للفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالمركز المالي وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة. يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً. تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقدرة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في المملكة الأردنية الهاشمية.

العملات الأجنبية

يتم إثبات العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك العمليات. يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ البيانات المالية والمعلنة من البنك المركزي الأردني. يتم إثبات الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل الأرصدة بالعملات الأجنبية في بيان الدخل الشامل.

٣. أرصدة السقوف الممنوحة والقروض المضمونة

المبلغ المضمون		السقف الممنوح		
٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠	
٣٢,٦٢٢,٥٨١	٣١,٣٨٧,٠٨٢	٤٤,٧٦٧,٠٠٠	٤٠,١٨٤,٠٠٠	برنامج ضمان القروض السكنية
٢,٧٨٩,٤٨٣	٣,١٢٢,٦٠٢	٥,١٣٢,٧٠٠	٥,٠١٩,٧٠٠	برنامج ضمان القروض الإنتاجية
٢٤,٢٥٧	١٨,٢١٦	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	تمويل أجهزة الحاسوب
١٦١,٩٥٥	١٦٦,٠٠٤	٢١٥,٩٤٠	٢١٥,٩٤٠	تمويل رأس المال العامل
١,٧٩٠,٧٢٧	١,٩٩٣,٠٦٩	١,٧٩٠,٧٢٧	١,٩٩٣,٠٦٩	ضمان ائتمان الصادرات (المشتريين المحليين)
٤,٥٧٠,٣٢٥	٤,٠٢٦,٢٣٩	٢٤,٧٩٣,٤٨١	٢٦,٩٤٥,٥٩٢	التمويل الصناعي
٣,٩٠٨,١٣٩	٥,٠٩٣,٠٧٩	١١,٧٣٠,٦٢٧	١٤,٧٤٥,٠٦٤	التأجير التمويلي

٤. النقد وما في حكمه

٢٠٠٩	٢٠١٠	
١,٠٠٠	٨٨٣	
٥,٣٧٨	٩,٨١٥	نقد في الصندوق
٨,٩٨٠,١٥٩	١٠,٥٩٤,٢٧٧	حسابات جارية لدى البنوك
٨,٩٨٦,٥٣٧	١٠,٦٠٤,٩٧٥	ودائع قصيرة الأجل لدى البنوك

تستحق الودائع لأجل خلال فترة تتراوح بين شهر وخمسة أشهر، وتكسب فوائد سنوية بنسب تتراوح بين (٣,٦٥%) و(٤,٥%).

٥. موجودات مالية للمتاجرة

٢٠٠٩	٢٠١٠	
١,٣٤٤,٠٨١	٣٠٤,٨٨٠	
٨٦٤,٦٧٠	٨٨٩,٣٠٧	صناديق استثمارية
٢,٢٠٨,٧٥١	١,١٩٤,١٨٧	محافظ استثمارية

٦. موجودات مالية متوفرة للبيع

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٢٧٦,٣٨٠	٥٦,٩٤٠	
٥٥٠,٠٠٠	٥٥٠,٠٠٠	أسهم شركات مدرجة في بورصة عمان للأوراق المالية- الاردن
٨٢٦,٣٨٠	٦٠٦,٩٤٠	أسهم شركات غير مدرجة في بورصة عمان للأوراق المالية- الاردن

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على رصيد التغير المتراكم في القيمة العادلة:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٨٩٠,٦٥٥	١٦٧,٠٧٥	رصيد بداية السنة
(٦٢,٤٨٦)	١٤٣	صافي أرباح (خسائر) تقييم غير متحققة
(٦٦١,٠٩٤)	(١١٨,٩٥٥)	صافي التغير الناتج عن الأسهم المباعة
١٦٧,٠٧٥	٤٨,٢٦٣	

٧ . موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

٢٠٠٩	٢٠١٠	
١,٤٤٤,٦٤٠	٣٣٤,٦٤٠	إسنادات قروض داخل الأردن

تتراوح معدلات الفائدة السنوية على السندات بالدينار من ٧ % إلى ٨,٠٣ % وتمتد تواريخ إستحقاق السندات لغاية ٢٠١٥.

٨ . نهم وأرصدة مدينة أخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
١٦٤,٣٥٢	١٨٩,٥٤٩	عمولات ضمان مستحقة وغير مقبوضة
٩٨,٢٣٩	٩٨,٧٢٥	فوائد مستحقة وغير مقبوضة
١٦,٨٦٢	٧,٤٠٢	مصاريف مدفوعة مقدماً
٣,٢٣٠	٧,٨١٥	تأمينات مستردة
٤٩٠	٥٩٣	أخرى
٢٨٣,١٧٣	٣٠٤,٠٨٤	

٩ . ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل المستحقة هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٢٠٦,٢٦٨	١٦٤,٤٠٢	رصيد بداية السنة
١٦٧,٥٨٢	٢٣,٦٥٢	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
(١٢,٦٥٩)	٣٧,٧٢٩	فروقات ضريبة دخل سنوات سابقة
(١٩٦,٧٨٩)	(١٦٠,٠٢٦)	ضريبة دخل مدفوعة
١٦٤,٤٠٢	٦٥,٧٥٧	رصيد نهاية السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في بيان الدخل ما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
(١٦٧,٥٨٢)	(٢٣,٦٥٢)	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
(٨,٨٣٤)	٨,٨٣٤	ضرائب مؤجلة عن أرباح تقييم موجودات مالية للمتاجرة
١٢,٦٥٩	(٣٧,٧٢٩)	فروقات ضريبة دخل سنوات سابقة
١٣٥,٩٠٩	(٣٢٢,١٦١)	ضرائب مؤجلة عن مخصصات ضمان القروض
٢,١٢٧	١٥٦	ضرائب مؤجلة عن مخصصات تعويض نهاية الخدمة
(٢٥,٧٢١)	(٣٧٤,٥٥٢)	

بسبب تغيير قانون ضريبة الدخل وتطبيق القانون المؤقت الجديد رقم ٢٨ لسنة ٢٠٠٩ اعتباراً من ٢٠١٠/١/١ حيث أصبحت نسبة الضريبة ١٤% بدلاً من ٢٥%، تم إعادة تقييم الموجودات الضريبية المؤجلة مما أدى إلى زيادة مصروف ضريبة الدخل نتيجة التقييم بمبلغ ٢٦٨,٠٥٣ دينار.

تخص الموجودات الضريبية المؤجلة الظاهرة في المركز المالي الحسابات التالية:

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٦٢٥,٩٤٥	٣٠٣,٧٨٤	مخصصات ضمان القروض
٣,٢٣٩	٣,٣٩٥	مخصص تعويض نهاية الخدمة
(٨,٨٣٤)	—	فروقات تقييم موجودات مالية للمتاجرة
(١١,١٣٨)	(١,٧٥٠)	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٦٠٩,٢١٢	٣٠٥,٤٢٩	

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة عن نتائج أعمالها حتى نهاية عام ٢٠٠٨.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة لعام ٢٠٠٩ ولم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة لتاريخه.
- تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ وفقاً لقانون ضريبة الدخل وتعديلاته اللاحقة.

الشركة الأردنية لضمان القروض المساهمة العامة
إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

١٠. ممتلكات والمعدات، بالصافي

المجموع	أجهزة وبرامج الحاسب الآلي	سيارات	ثلاث ومعدات	مباني	أراضي	الكلفة:
٣,٥٤٣,٨٤١	٢٢٦,٤٩٥	٩٥,٧٢١	١٧٦,٦٢٥	١,٣٥٦,٥٤٧	١,٦٨٨,٤٥٣	الرصيد كما في ٢٠١٠/١/١
٢٢١,٣٨٥	١٨,١١٧	—	٣٧,٥٣٠	١٦٥,٧٣٨	—	إضافات
(١٢٨,٨٦٩)	(٤٩,٥١٣)	—	(٧٩,٣٥٦)	—	—	استبعادات
٣,٦٣٦,٣٥٧	١٩٥,٠٩٩	٩٥,٧٢١	١٣٤,٧٩٩	١,٥٢٢,٢٨٥	١,٦٨٨,٤٥٣	الرصيد كما في ٢٠١٠/١٢/٣١
٣٧٣,٧٠٩	٢٠٠,٩٢٠	٥٧,٣٨٣	١١٥,٤٠٦	—	—	الاستهلاك المتراكم:
٩٥,٥٦٢	١٤,٥٩٧	٧,٠٨٠	٤٥,٣٦٥	٢٨,٥٢٠	—	الرصيد كما في ٢٠١٠/١/١
(١٢٨,٨٥٩)	(٤٩,٥٠٤)	—	(٧٩,٣٥٥)	—	—	استهلاك السنة
٣٤٠,٤١٢	١٦٦,٠١٣	٦٤,٤٦٣	٨١,٤١٦	٢٨,٥٢٠	—	استبعادات
٣,٢٩٥,٩٤٥	٢٩,٠٨٦	٣١,٢٥٨	٥٣,٣٨٣	١,٤٩٣,٧٦٥	١,٦٨٨,٤٥٣	الرصيد كما في ٢٠١٠/١٢/٣١
٥٥٨,٩١٩	٢٣٧,٥٠٥	١٤٤,٤٢٤	١٧٦,٩٩٠	—	—	الكلفة:
٣,٠٥٠,٠٣٤	٤,٣٢٤	—	٧١٠	١,٣٥٦,٥٤٧	١,٦٨٨,٤٥٣	الرصيد كما في ٢٠٠٩/١/١
(٦٥,١١٢)	(١٥,٣٣٤)	(٤٨,٧٠٣)	(١,٠٧٥)	—	—	إضافات
٣,٥٤٣,٨٤١	٢٢٦,٤٩٥	٩٥,٧٢١	١٧٦,٦٢٥	١,٣٥٦,٥٤٧	١,٦٨٨,٤٥٣	استبعادات
٤٠٨,٩٤٢	٢٠٦,٩١٧	٩٩,٠٠٧	١٠٣,٠١٨	—	—	الرصيد كما في ٢٠٠٩/١/١
٢٩,٥٩٠	٩,٣٢٤	٧,٠٧٨	١٣,١٨٨	—	—	استهلاك السنة
(٦٤,٨٢٣)	(١٥,٣٢١)	(٤٨,٧٠٢)	(٨٠٠)	—	—	استبعادات
٣٧٣,٧٠٩	٢٠٠,٩٢٠	٥٧,٣٨٣	١١٥,٤٠٦	—	—	الرصيد كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١
٣,١٧٠,١٣٢	٢٥,٥٧٥	٣٨,٣٣٨	٦١,٢١٩	١,٣٥٦,٥٤٧	١,٦٨٨,٤٥٣	صافي القيمة الدفترية كما في ٢٠٠٩/١٢/٣١

١١. مخصصات ضمان القروض

يتم احتساب المخصص العام بنسبة ٣% من المحفظة المضمونة للبرامج الإنتاجية والجزء المضمون من محفظة برامج ضمان الائتمان، إضافة إلى ما نسبته ١% من المحفظة المضمونة للبرامج الإسكانية. ويتم احتساب المخصص الخاص بحيث يمثل المبلغ المتبقي من المخصصات القائمة بعد تنزيل المخصص العام وذلك لمواجهة المطالبات المتعثرة لكافة برامج الشركة.

إن تفاصيل بند مخصصات ضمان القروض الواردة في المركز المالي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	مخصص عام
٥٨٧,٤٤٠	٥٦٨,١٥٥	مخصص خاص
١,٥٩٧,٩٨٩	١,٠٣٦,٤٤٣	مخصص التمويل الصناعي
٩٠٥,٧٩٠	١,١٣٣,٤٤٧	
٣,٠٩١,٢١٩	٢,٧٣٨,٠٤٥	

إن تفاصيل الحركة على هذه المخصصات هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠١٠	مخصص عام
٥٨٧,٤٤٠	٥٨٧,٤٤٠	الرصيد في بداية السنة
—	(١٩,٢٨٥)	المخصص المحجوز (المردود) للسنة
٥٨٧,٤٤٠	٥٦٨,١٥٥	الرصيد في نهاية السنة

مخصص خاص

٢٠٠٩	٢٠١٠
١,٣٢٦,٠٩٧	١,٥٩٧,٩٨٩
٢٦٠,٦١٢	(٥٧٥,٤٧٤)
١٢٥,٦٦٢	١٣٠,٠١٢
(١١٤,٣٨٢)	(١١٦,٠٨٤)
١,٥٩٧,٩٨٩	١,٠٣٦,٤٤٣

الرصيد في بداية السنة
المخصص المحجوز (المردود) للسنة
استردادات
تعويضات مدفوعة
الرصيد في نهاية السنة

مخصص التمويل الصناعي

٢٠٠٩	٢٠١٠
٦٣٤,٠٤٨	٩٠٥,٧٩٠
٣٥٤,٣٤٠	٢٢٧,٦٥٧
(٨٢,٥٩٨)	—
٩٠٥,٧٩٠	١,١٣٣,٤٤٧

رصيد في بداية السنة
المخصص للسنة مقابل فوائد قرض البنك المركزي الأردني
تعويضات مدفوعة
الرصيد في نهاية السنة

تم رد جزء من مخصصات ضمان القروض بمبلغ ٥٩٤,٧٥٩ دينار نتيجة إلغاء الاتفاقية والمحفظة المضمونة لقروض بنك الأردن دبي الإسلامي (بنك الإنماء للصناعي سابقاً) مما أدى إلى زيادة إيرادات الشركة لعام ٢٠١٠ بنفس المبلغ.

١٢. قرض البنك المركزي الأردني

قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ٧ شباط ٢٠٠٦ السماح للبنك المركزي الأردني بإقراض المنحة المقدمة من المفوضية الأوروبية والبالغة ٥,١٦٠,٦٩٥ دينار للشركة بدون فائدة وبدون تاريخ استحقاق على أن تؤول قيمة المنحة للبنك المركزي الأردني في حال تصفية الشركة.

يتم تحويل إيرادات فوائد المبلغ المحجوز مقابل القرض إلى مخصص التمويل الصناعي وذلك لاستخدام تلك الإيرادات مع رصيد المبلغ المحجوز لمواجهة المطالبات المتعثرة لقروض التمويل الصناعي.

بلغ رصيد الودائع الظاهر ضمن الموجودات في المركز المالي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ مبلغ ٦,٢٦٣,٨٤٤ دينار مقابل ٦,٠٤٧,٥٧٥ دينار في عام ٢٠٠٩.

١٣. نهم وأرصدة دائنة أخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠
١٠٢,٥٢١	٣٣,٨٢٥
١١٠,٤١٠	١٣٦,٠٢٥
٣٥,٠٠٠	—
٩,٥٤٦	٦,٩٨٦
١٢,٩٥٥	٢٤,٢٤٧
١٥,٩٤٧	٦٥,٩٢٦
٢٧,٠٠٠	٢٣,٥٠٠
٩,٥٤٦	—
٦,٣٨٠	—
٥٢,٩٤٢	٧٨,٩٩٤
٣٨٢,٢٤٧	٣٦٩,٥٠٣

نهم معيدي التأمين
رسوم إعادة تأمين مستحقة
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
مخصص رسوم الجامعات الأردنية
مخصص تعويض نهاية الخدمة
مصاريف مستحقة وغير مدفوعة
مكافأة تشجيعية للموظفين
مخصص صندوق البحث العلمي
مخصص صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
أخرى

١٤. حقوق الملكية

رأس المال
بلغ رأس المال المصرح والمكتتب به والمنفوع (١٠) مليون دينار أردني مقسم الى (١٠) مليون
سهم بقيمة اسمية دينار واحد للسهم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩.

احتياطي إجباري
تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة ١٠ %
خلال السنة والسنوات السابقة وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين .

احتياطي اختياري
تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد
عن ٢٠ % خلال السنة والسنوات السابقة وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

أرباح مقترح توزيعها على المساهمين

- سيتقدم مجلس الإدارة بتوصية للهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها الذي سيعقد خلال عام
٢٠١١ بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ٣ % من رأس المال البالغ (١٠) مليون
دينار أردني.

- وافقت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها الذي عقد بتاريخ ١١ آذار ٢٠١٠ على توزيع أرباح
نقدية على المساهمين بنسبة ٤ % من رأس المال البالغ (١٠) مليون دينار أردني.

١٥. مصاريف إدارية

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٤٤٠,٢٣٠	٥٢٥,٢٠٥	رواتب وأجور
٣٩,٠١٤	٤٦,٨٣٧	مساهمة الشركة في صندوق الانخار
٣٤,٣٧٧	٤٣,٥٤٨	مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي
٤٦,٦٠٠	٤٧,٠٦١	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة وأتعاب أخرى
١١٠,٧٧٠	١١٩,٩٥١	إيجارات
—	٥٠,٠٠٠	إلتزامات عقود منتهية
٢٩,٠٣٦	٣٩,٣٠٥	مصاريف طبية والتأمين الصحي
٢٩,٥٩٠	٩٥,٥٦٢	استهلاكات
٢٧,٠٠٠	٢١,٠٣٠	مكافأة تشجيعية للموظفين
٣,٨٨٧	٥,٣٧٥	صيانة
٨,٩٠٦	٩,٨٤٤	سيارات
١١,٣١٩	١١,٢٩٥	تسويق
٢٦,٣٨٦	١٦,٣٤٨	أتعاب مهنية
٣٠,٩١٩	٢٣,٩٨٥	بدل مهمات رسمية ودورات تدريبية
١٠,٦٥٤	٩,٨٤٦	قرطاسية ومطبوعات
١٨,٦٧٨	٢٩,٧٧٢	اشتراكات
٢٣,٤٠١	٣١,٢٩٧	برق، بريد، هاتف، ماء وكهرباء
١٢,٤١٥	١٣,٩٧٢	أخرى
٩٠٣,١٨٢	١,١٤٠,٢٣٣	

١٦. رسوم ومصاريف أخرى

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٣٥,٠٠٠	—	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٩,٥٤٦	٦,٩٨٦	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
٦,٣٨٠	—	مخصص صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتقني
٩,٥٤٦	—	مخصص صندوق البحث العلمي
٦٠,٤٧٢	٦,٩٨٦	

١٧. حصة السهم الاساسية والمخفضة من ربح السنة

٢٠٠٩	٢٠١٠	
٨٦٨,٤١٤	٣١٧,٠١٩	ربح السنة
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
٠,٠٨٧	٠,٠٣٢	

١٨. رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا

بلغت رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا ٢٥٥,٥٦٩ دينار و ١٩٢,٢٤٥ دينار للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ على التوالي.

١٩. الإلتزامات المحتملة

يوجد على الشركة كما بتاريخ البيانات المالية الإلتزامات محتملة مقابل قضايا مقامة على الشركة تخص برنامج ضمان الصناديق بلغ مجموعها ٢٤٠,٤١٤ دينار أردني حصة الشركة منها ٤٠,٨٧٠ دينار، وفي رأي إدارة الشركة ومستشارها القانوني أن النتيجة المحتملة لتلك القضايا سوف لن يؤثر بشكل جوهري على المركز المالي للشركة.

٢٠. أمانات وزارة التخطيط (صندوق تعزيز الإنتاجية)

قامت الشركة في نهاية عام ٢٠٠٢ بتوقيع اتفاقية مع وزارة التخطيط ضمن مشروع تعزيز الإنتاجية عن طريق مراكز تعزيز الإنتاجية المتواجدة في الأردن، بحيث تقوم الوزارة بتقديم مبلغ ١,٠٠٠,٠٠٠ دينار يستخدم من قبل الشركة وبالمشاركة مع بنوك محلية بضمان قروض للمشاريع صغيرة ومتوسطة الحجم بحيث تكون نسبة الضمان ٧٠% من أصل القرض مضافاً إليه فوائد ١٨٠ يوم وفقاً لشروط معينة. هذا وقد تم الاتفاق على أن يتم الاحتفاظ بالمبالغ الممنوحة والفوائد المتحققة لها في حساب خاص على أن يتم قيد الفوائد المتحققة في حسابات الشركة.

إن مدة الاتفاقية ثماني سنوات تؤول بعدها ملكية الصندوق للوزارة ويبقى التزام الشركة قائماً بحدود المحفظة المضمونة لحين تصفية كامل هذه القروض.

بلغ رصيد الصندوق كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ و ٢٠٠٩ مبلغ ٢٥٠,٠٠٠ دينار.

٢١ . تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها:

٢٠١٠	لغاية سنة	أكثر من سنة	المجموع
الموجودات			
النقد وما في حكمه	١٠,٦٠٤,٩٧٥	—	١٠,٦٠٤,٩٧٥
ودائع بنكية محتجزة	—	٦,٢٦٣,٨٤٤	٦,٢٦٣,٨٤٤
موجودات مالية للمتاجرة	١,١٩٤,١٨٧	—	١,١٩٤,١٨٧
موجودات مالية متوفرة للبيع	—	٦٠٦,٩٤٠	٦٠٦,٩٤٠
موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	١٣٥,٠٠٠	١٩٩,٦٤٠	٣٣٤,٦٤٠
ذمم وأرصدة مدينة أخرى	٣٠٤,٠٨٤	—	٣٠٤,٠٨٤
موجودات ضريبية مؤجلة	—	٣٠٥,٤٢٩	٣٠٥,٤٢٩
ممتلكات ومعدات، بالصافي	—	٣,٢٩٥,٩٤٥	٣,٢٩٥,٩٤٥
مجموع الموجودات	١٢,٢٣٨,٢٤٦	١٠,٦٧١,٧٩٨	٢٢,٩١٠,٠٤٤
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات			
مخصصات ضمان القروض	—	٢,٧٣٨,٠٤٥	٢,٧٣٨,٠٤٥
قرض البنك المركزي الأردني	—	٥,١٦٠,٦٩٥	٥,١٦٠,٦٩٥
ذمم وأرصدة دائنة أخرى	٣٦٩,٥٠٣	—	٣٦٩,٥٠٣
مخصص ضريبة الدخل المستحقة	٦٥,٧٥٧	—	٦٥,٧٥٧
مجموع المطلوبات	٤٣٥,٢٦٠	٧,٨٩٨,٧٤٠	٨,٣٣٤,٠٠٠
الصافي	١١,٨٠٢,٩٨٦	٢,٧٧٣,٠٥٨	١٤,٥٧٦,٠٤٤
٢٠٠٩			
الموجودات			
النقد وما في حكمه	٨,٩٨٦,٥٣٧	—	٨,٩٨٦,٥٣٧
ودائع بنكية محتجزة	—	٦,٠٤٧,٥٧٥	٦,٠٤٧,٥٧٥
موجودات مالية للمتاجرة	٢,٢٠٨,٧٥١	—	٢,٢٠٨,٧٥١
موجودات مالية متوفرة للبيع	—	٨٢٦,٣٨٠	٨٢٦,٣٨٠
موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	١,٣٠٩,٦٤٠	١٣٥,٠٠٠	١,٤٤٤,٦٤٠
ذمم وأرصدة مدينة أخرى	٢٨٣,١٧٣	—	٢٨٣,١٧٣
موجودات ضريبية مؤجلة	—	٦٠٩,٢١٢	٦٠٩,٢١٢
ممتلكات ومعدات، بالصافي	—	٣,١٧٠,١٣٢	٣,١٧٠,١٣٢
مجموع الموجودات	١٢,٧٨٨,١٠١	١٠,٧٨٨,٢٩٩	٢٣,٥٧٦,٤٠٠
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات			
مخصصات ضمان القروض	—	٣,٠٩١,٢١٩	٣,٠٩١,٢١٩
قرض البنك المركزي الأردني	—	٥,١٦٠,٦٩٥	٥,١٦٠,٦٩٥
ذمم وأرصدة دائنة أخرى	٣٨٢,٢٤٧	—	٣٨٢,٢٤٧
مخصص ضريبة الدخل المستحقة	١٦٤,٤٠٢	—	١٦٤,٤٠٢
مجموع المطلوبات	٥٤٦,٦٤٩	٨,٢٥١,٩١٤	٨,٧٩٨,٥٦٣
الصافي	١٢,٢٤١,٤٥٢	٢,٥٣٦,٣٨٥	١٤,٧٧٧,٨٣٧

٢٢ . فجوة إعادة تسعير الفائدة

تتبع الشركة سياسة التوافق في مبالغ الموجودات والمطلوبات وملائمة الاستحقاقات لتقليل الفجوات من خلال تقسيم الموجودات والمطلوبات لفئات الآجال الزمنية المتعددة أو استحقاقات إعادة مراجعة أسعار الفائدة أيهما أقل لتقليل المخاطر في أسعار الفائدة ودراسة الفجوات في أسعار الفائدة المرتبطة بها.

يتم التصنيف على أساس فترات إعادة تسعير الفائدة أو الاستحقاق أيهما أقرب.

إن فجوة إعادة تسعير الفائدة هي كما يلي:

٢٠١٠	لغاية سنة	أكثر من سنة	عنصر بدون فائدة	المجموع
الموجودات				
النقد وما في حكمه	١٠,٥٩٤,٢٧٧	—	١٠,٦٩٨	١٠,٦٠٤,٩٧٥
ودائع بنكية محتجزة	—	—	٦,٢٦٣,٨٤٤	٦,٢٦٣,٨٤٤
موجودات مالية للمتاجرة	—	—	١,١٩٤,١٨٧	١,١٩٤,١٨٧
موجودات مالية متوفرة للبيع	—	—	٦٠٦,٩٤٠	٦٠٦,٩٤٠
موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	١٣٥,٠٠٠	١٩٩,٦٤٠	—	٣٣٤,٦٤٠
نم وأرصدة مدينة أخرى	—	—	٣٠٤,٠٨٤	٣٠٤,٠٨٤
موجودات ضريبية مؤجلة	—	—	٣٠٥,٤٢٩	٣٠٥,٤٢٩
ممتلكات ومعدات، بالصافي	—	—	٣,٢٩٥,٩٤٥	٣,٢٩٥,٩٤٥
مجموع الموجودات	١٠,٧٢٩,٢٧٧	١٩٩,٦٤٠	١١,٩٨١,١٢٧	٢٢,٩١٠,٠٤٤
المطلوبات وحقوق الملكية				
المطلوبات				
مخصصات ضمان القروض	—	—	٢,٧٢٨,٠٤٥	٢,٧٢٨,٠٤٥
قرض البنك المركزي الأردني	—	—	٥,١٦٠,٦٩٥	٥,١٦٠,٦٩٥
نم وأرصدة دائنة أخرى	—	—	٣٦٩,٥٠٣	٣٦٩,٥٠٣
مخصص ضريبة الدخل المستحقة	—	—	٦٥,٧٥٧	٦٥,٧٥٧
مجموع المطلوبات	—	—	٨,٣٣٤,٠٠٠	٨,٣٣٤,٠٠٠
فجوة إعادة تسعير الفائدة	١٠,٧٢٩,٢٧٧	١٩٩,٦٤٠	٣,٦٤٧,١٢٧	١٤,٥٧٦,٠٤٤
٢٠٠٩	لغاية سنة	أكثر من سنة	عنصر بدون فائدة	المجموع
الموجودات				
النقد وما في حكمه	٨,٩٨٠,١٥٩	—	٦,٣٧٨	٨,٩٨٦,٥٣٧
ودائع بنكية محتجزة	—	—	٦,٠٤٧,٥٧٥	٦,٠٤٧,٥٧٥
موجودات مالية للمتاجرة	—	—	٢,٢٠٨,٧٥١	٢,٢٠٨,٧٥١
موجودات مالية متوفرة للبيع	—	—	٨٢٦,٣٨٠	٨٢٦,٣٨٠
موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	١,٣٠٩,٦٤٠	١٣٥,٠٠٠	—	١,٤٤٤,٦٤٠
نم وأرصدة مدينة أخرى	—	—	٢٨٣,١٧٣	٢٨٣,١٧٣
موجودات ضريبية مؤجلة	—	—	٦٠٩,٢١٢	٦٠٩,٢١٢
ممتلكات ومعدات، بالصافي	—	—	٣,١٧٠,١٣٢	٣,١٧٠,١٣٢
مجموع الموجودات	١٠,٢٨٩,٧٩٩	١٣٥,٠٠٠	١٣,١٥١,٦٠١	٢٣,٥٧٦,٤٠٠
المطلوبات وحقوق الملكية				
المطلوبات				
مخصصات ضمان القروض	—	—	٣,٠٩١,٢١٩	٣,٠٩١,٢١٩
قرض البنك المركزي الأردني	—	—	٥,١٦٠,٦٩٥	٥,١٦٠,٦٩٥
نم وأرصدة دائنة أخرى	—	—	٣٨٢,٢٤٧	٣٨٢,٢٤٧
مخصص ضريبة الدخل المستحقة	—	—	١٦٤,٤٠٢	١٦٤,٤٠٢
مجموع المطلوبات	—	—	٨,٧٩٨,٥٦٣	٨,٧٩٨,٥٦٣
فجوة إعادة تسعير الفائدة	١٠,٢٨٩,٧٩٩	١٣٥,٠٠٠	٤,٣٥٣,٠٣٨	١٤,٧٧٧,٨٣٧

٢٣. الأدوات المالية

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية. تتضمن الموجودات المالية الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق والذمم المدينة والأوراق المالية. وتتضمن المطلوبات المالية القرض الممنوح من البنك المركزي والذمم الدائنة.

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية حيث أن معظم الأدوات المالية إما قصيرة الأجل بطبيعتها أو يتم إعادة تسعيرها باستمرار.

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن عدم قدرة أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه الشركة مما قد يؤدي إلى حدوث خسائر. تتمثل مخاطر ائتمان الشركة بشكل أساسي في الودائع لدى البنوك، حيث تعمل الشركة على الحد من المخاطر الائتمانية عن طريق التعامل مع البنوك التي تتمتع بسمعة جيدة ووضع حدود ائتمانية لعملائها مع مراقبة الديون غير المسددة. يتمثل الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية في القيمة المدرجة للموجودات المالية في البيانات المالية.

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها ولتجنب هذه المخاطر تقوم الشركة بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول.

ويخلص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية كما بتاريخ البيانات المالية:

المجموع	أكثر من سنة	أقل من سنة	
٢,٧٣٨,٠٤٥	٢,٧٣٨,٠٤٥	—	مخصصات ضمان القروض
٥,١٦٠,٦٩٥	٥,١٦٠,٦٩٥	—	قرض البنك المركزي الأردني
٣٦٩,٥٠٣	—	٣٦٩,٥٠٣	ذمم وأرصدة دائنة أخرى
٦٥,٧٥٧	—	٦٥,٧٥٧	مخصص ضريبة الدخل المستحقة
٨,٣٣٤,٠٠٠	٧,٨٩٨,٧٤٠	٤٣٥,٢٦٠	

مخاطر ضمان القروض وضمان الصناديق

تقوم الشركة بضمان جميع القروض الإنتاجية لذوي الدخل المتدني والمتوسط بنسبة ٧٠% على أن لا تتجاوز قيمة القرض الممنوح ٧٠,٠٠٠ دينار وما زاد عن ذلك ضمان جزئي، وضمان جميع القروض الإسكانية لذوي الدخل المتدني والمتوسط بنسبة ٧٥% على أن لا تتجاوز قيمة القرض الممنوح ٧٥,٠٠٠ دينار وما زاد عن ذلك ضمان جزئي، وضمان ما نسبته ٧٠% من القروض الممنوحة لغايات التمويل الصناعي والتأجير التمويلي التي لا تتجاوز قيمتها ٤٣٠,٠٠٠ دينار وما زاد عن ذلك ضمان جزئي.

أما بالنسبة لضمان الصناديق لمرحلة ما بعد الشحن، فإن الشركة تضمن ٩٠% من قيمة الخسارة الناتجة عن حدوث أي من المخاطر التجارية والسياسية المشمولة بعقد الضمان. هذا وتقوم الشركة بتغطية الضمان عن طريق اتفاقيات إعادة التأمين الموقعة مع عدد من شركات إعادة التأمين الإقليمية والعالمية.

مخاطر أسعار الفائدة

تتعلق مخاطر أسعار الفائدة بتغير سعر الفائدة المكتسبة على ودائع الشركة لدى البنوك والتي تتراوح من ٣,٦٥% - ٦,٥% سنوياً، وبهدف تجنب هذه المخاطر، تقوم الشركة بربط ودائعها لفترات قصيرة نسبياً بسعر فائدة ثابت، وعلى افتراض إرتفاع / إنخفاض أسعار الفائدة بمعدل ٠,٥% سنوياً، فإن ذلك سوف يؤدي إلى زيادة / إنخفاض أرباح الشركة بمعدل ٥٢,٩٧١ دينار لعام ٢٠١٠ مقابل ٤٤,٩٠٠ دينار لعام ٢٠٠٩.

مخاطر أسعار العملات الأجنبية

تتمثل مخاطر العملات في الخطر من تنذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية. حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي، فإن الأرصدة في الدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر هامة لتقلبات العملات الأجنبية وإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية يعتبر غير جوهري.

مخاطر أسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الأسهم. تعمل الشركة على إدارة هذه المخاطر عن طريق تنويع الاستثمارات في عدة مناطق جغرافية وقطاعات اقتصادية. وبافتراض تغير أسعار الأسهم المدرجة بمعدل ١٠% فإن ذلك سوف يؤدي إلى تخفيض / زيادة إجمالي الدخل الشامل للشركة بقيمة ٩٤,٤٢٥ دينار لعام ٢٠١٠ مقابل ١١٢,٣٧٨ دينار لعام ٢٠٠٩.

٢٤ . إدارة رأس المال

يقوم مجلس إدارة الشركة بإدارة هيكل رأس المال بهدف الحفاظ على حقوق مساهمي الشركة وضمان إستمرارية الشركة والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير وذلك من خلال استثمار موجودات الشركة بشكل يوفر عائد مقبول لمساهمي الشركة.